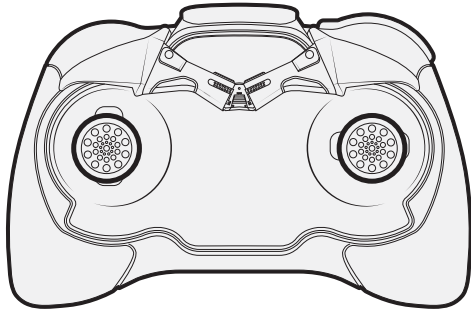
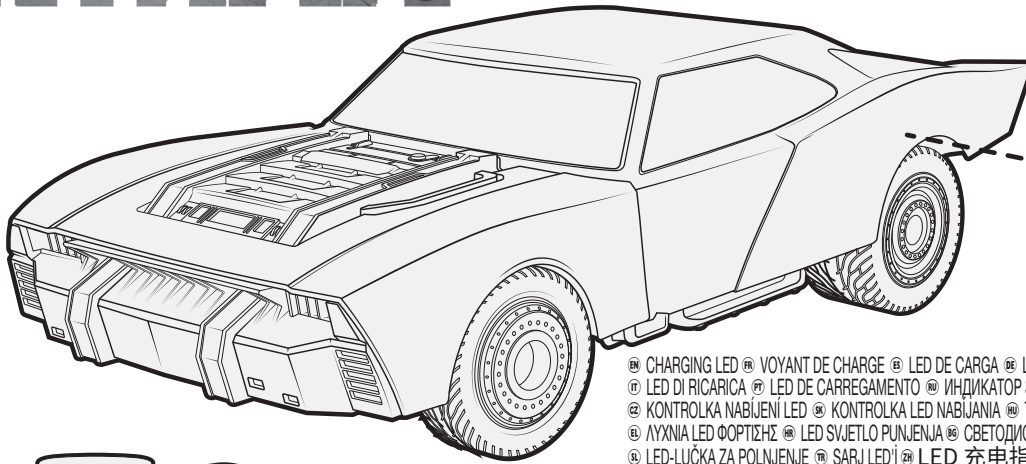
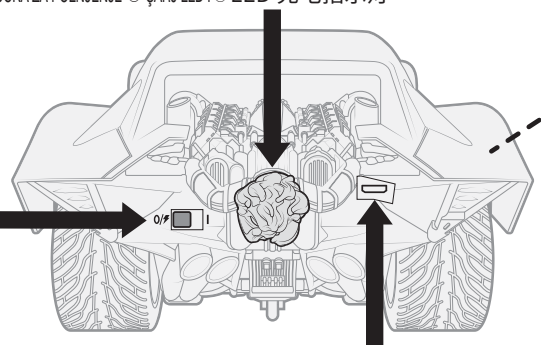


THE BATMAN

TURBO BOOST BATMOBILE™



- Ⓢ CHARGING LED Ⓢ VOYANT DE CHARGE Ⓢ LED DE CARGA Ⓢ LADE-LED Ⓢ OPLAADLAMPJE
- Ⓢ LED DI RICARICA Ⓢ LED DE CARREGAMENTO Ⓢ ИНДИКАТОР ЗАРЯДКА Ⓢ DIODA ŁADOWANIA
- Ⓢ KONTROLKA NABÍJENÍ LED Ⓢ KONTROLKA LED NABÍJANIA Ⓢ TÖLTÉSJELZŐ LED Ⓢ LED DE INCĂRCARE
- Ⓢ ΛΥΧΝΙΑ LED ΦΟΡΤΙΣΗΣ Ⓢ LED SVJETLO PUNJENJA Ⓢ СВЕТОДИОД ЗА ЗАРЕЖДАНЕ
- Ⓢ LED-LUČKA ZA POLNJENJE Ⓢ ŞARJ LED'İ Ⓢ LED 充电指示灯

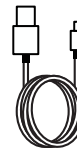
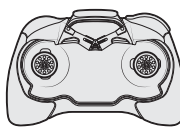
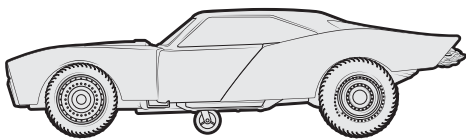


- Ⓢ POWER SWITCH Ⓢ INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION Ⓢ INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Ⓢ EIN/AUS-SCHALTER
- Ⓢ STROOMSCHAKELAAR Ⓢ INTERRUPTORE DI ALIMENTAZIONE Ⓢ CHAVE LIGA/DES LIGA Ⓢ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
- Ⓢ WŁACZNIK ZASILANIA Ⓢ VYPINÁČ Ⓢ VYPINÁČ Ⓢ BEKAPCSOLÓGOMB Ⓢ COMUTATOR DE ALIMENTARE
- Ⓢ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Ⓢ ΠΡΕΚΙΔΑČ ZA NAPAЈANJE Ⓢ ПРЄВКЛЮЧБATEЛ HA ЗАХPAHBAHEТО
- Ⓢ STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP Ⓢ GÜÇ ANAHTARI Ⓢ 电源开关

- Ⓢ CHARGING PORT Ⓢ PORT DE CHARGE Ⓢ PUERTO DE CARGA Ⓢ LADEANSCHLUSS Ⓢ LAADPOORT
- Ⓢ PORTA DI RICARICA Ⓢ PORTA DE CARREGAMENTO Ⓢ ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ Ⓢ PORT ŁADOWANIA
- Ⓢ NABÍJECÍ PORT Ⓢ NABÍJACÍ PORT Ⓢ TÖLTŐPORT Ⓢ PORT DE INCĂRCARE Ⓢ ΘΥΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
- Ⓢ PRIKLJUČAK ZA PUNJENJE Ⓢ ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ Ⓢ VHOD ZA NAPAЈANJE
- Ⓢ ŞARJ BAĞLANTI NOKTASI Ⓢ 充电端口

SPINMASTER.COM/BATMANRC

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO / В КОМПЛЕКТЕ / ZAWARTOŚĆ
 OBSAH / TARTALOM / CONȚINUT / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / SADRŽAJ / СЪДЪРЖАНИЕ / VSEBINA / İÇİNDEKİLER / 包装清单



- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™
- Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 TURBO BOOST BATMOBILE™ Ⓢ 1 辆 TURBO BOOST BATMOBILE™

- Ⓢ 1 controller Ⓢ 1 radiocommande
- Ⓢ 1 control Ⓢ 1 Fernsteuerung
- Ⓢ 1 controller Ⓢ 1 radiocomando
- Ⓢ 1 controle Ⓢ 1 устройство управления
- Ⓢ 1 kontroler Ⓢ 1 ovladač Ⓢ 1 ovladač
- Ⓢ 1 távvezérlő Ⓢ 1 telecomandă
- Ⓢ 1 χειριστήριο Ⓢ 1 upravljač
- Ⓢ 1 контролер Ⓢ 1 krmilnik
- Ⓢ 1 Kumanda Ⓢ 1 个遥控器

- Ⓢ 1 USB charging cable Ⓢ 1 câble de charge USB
- Ⓢ 1 cable USB de carga Ⓢ 1 USB-Ladekabel
- Ⓢ 1 USB-oplaadkabel Ⓢ 1 cavo di ricarica USB
- Ⓢ 1 cabo de carregamento USB
- Ⓢ 1 kabel USB для зарядки
- Ⓢ 1 kabel do ładowania USB
- Ⓢ 1 nabíjecí kabel USB Ⓢ 1 nabíjací kabel USB
- Ⓢ 1 USB-töltőkábel Ⓢ 1 cablu de încărcare USB
- Ⓢ 1 κλώδιο φόρτισης USB
- Ⓢ 1 USB kabel za punjenje Ⓢ USB захранващ кабел
- Ⓢ 1 napajalni USB-kabel Ⓢ 1 USB şarj kablosu
- Ⓢ 1 根 USB 充电电缆

- Ⓢ 1 Instruction Guide Ⓢ 1 mode d'emploi
- Ⓢ 1 guía de instrucciones Ⓢ 1 Anleitung
- Ⓢ 1 gebruiksaanwijzing Ⓢ 1 guida per l'uso
- Ⓢ 1 guida de instrucȚiões Ⓢ 1 инструкция
- Ⓢ 1 instrukcja Ⓢ 1 příručka s pokyny
- Ⓢ 1 příručka s pokynmi Ⓢ 1 használati útmutató
- Ⓢ 1 ghid cu instrucȚiuni Ⓢ 1 οδηγός χρήσης
- Ⓢ 1 příručník s uputama
- Ⓢ 1 ръководство с инструкции
- Ⓢ 1 navodila za uporabo Ⓢ 1 Talimat Kilavuzu
- Ⓢ 1 份使用说明

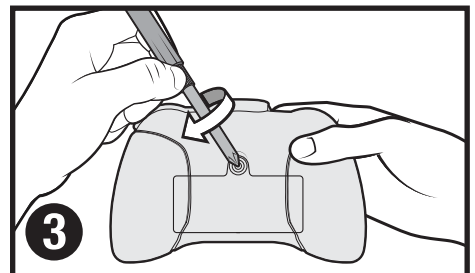
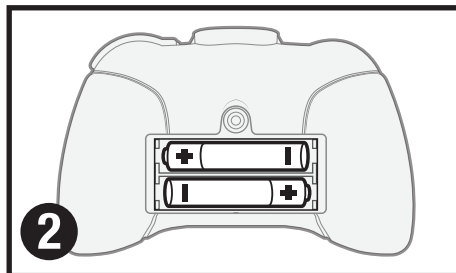
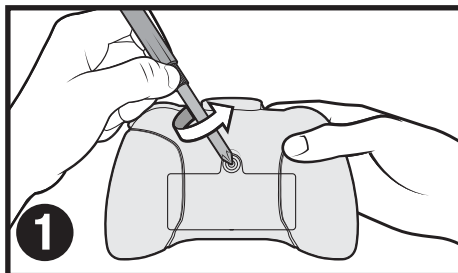
CAUTION:
HAIR ENTANGLEMENT –
 Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play.

MISE EN GARDE :
LES CHEVEUX PEUVENT SE COINCER –
 Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet.

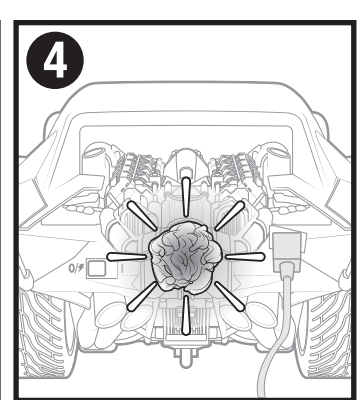
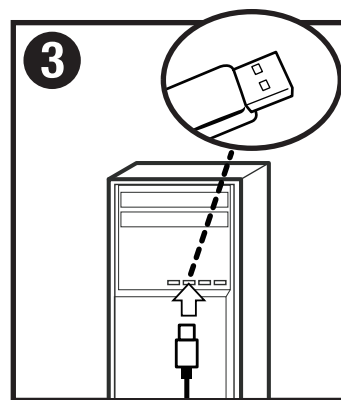
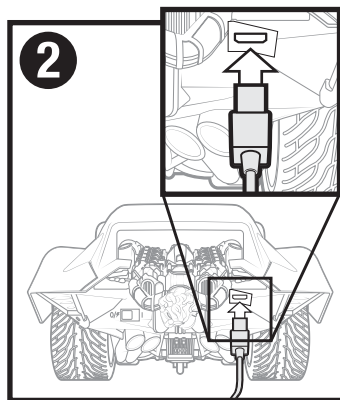
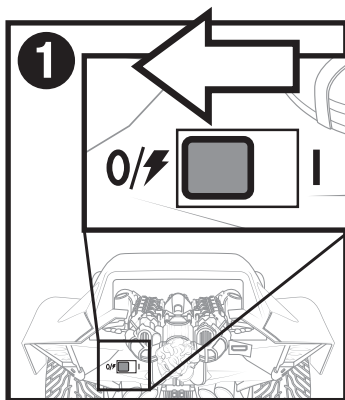
2xAAA (LR03) 1.5V
 1.5V
 Not included - Non fournis - No included - nicht enthalten
 Niet inbegrepen - Non incluse - Não incluso - Hei er ikke i emballagen
 Niechłozowane - Nie sruo součástí balení - Nie są súčasťou balenia
 Nem tartozék - Neinclude - Δεν περιλαμβάνονται - Hei isonnotu
 He ei pakettu - He sa akovane - Ni priloženo - Ajn sethir - 未随附



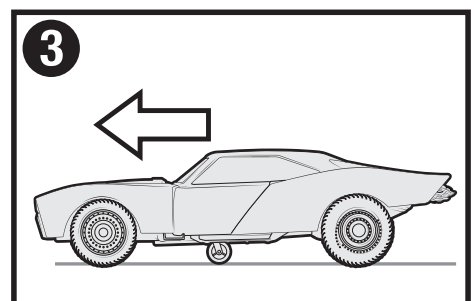
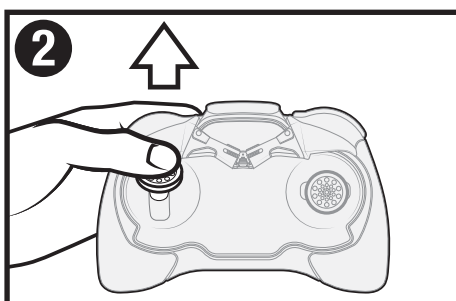
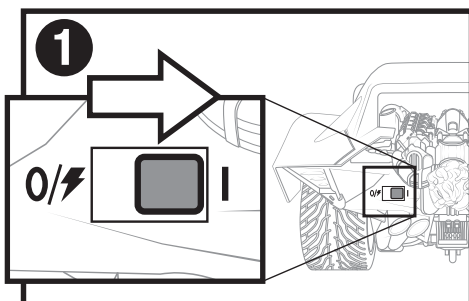
HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS
 EINLEGEN DER BATTERIEN / DE BATTERIJEN PLAATSEN / COME INSTALLARE LE PILE
 COMO COLOCAR AS PILHAS OU BATERIAS / УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ / WKŁADANIE BATERII
 VLOŽENÍ BATERIÍ / INŠTALÁCIA BATÉRIÍ / AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA
 INSTALAREA BATERIILOR / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ / ΚΑΚΟ UMETNUTI BATERIJE
 ΚΑΚ ΣΕ ΠΟΣΤΑΒΥΤ ΒΑΤΕΡΙΙΤΕ / NAMESTITEV BATERIJ / PİLLERİ TAKMA / 如何安装电池



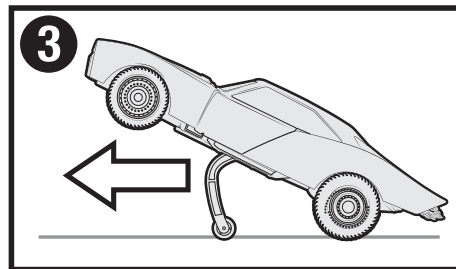
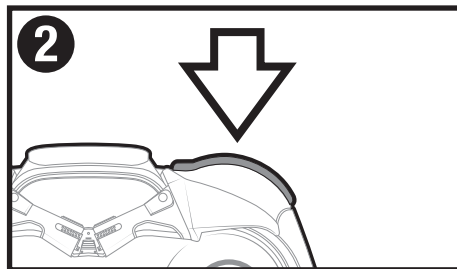
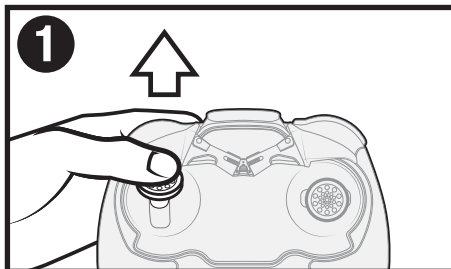
HOW TO CHARGE / CHARGE / CÓMO CARGAR / AUFLADEN / OPLADEN / COME RICARICARE / COMO CARREGAR
 ЗАРЯДКА ИГРУШКИ / ŁADOWANIE / NAVÍJENÍ / NAVÍJANIE / TÖLTÉS / ÎNCĂRCAREA / ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
 URPUTE ZA PUNJENJE / КАК ДА ЗАРЕДИТЕ / НАРАЈАНЈЕ / ŞARJ ETME / 如何充电



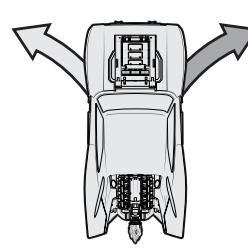
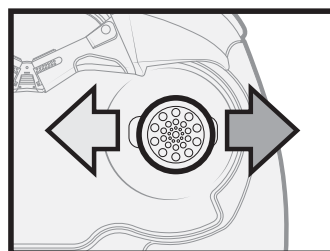
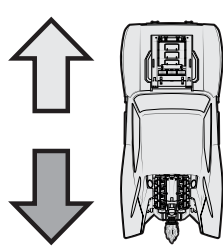
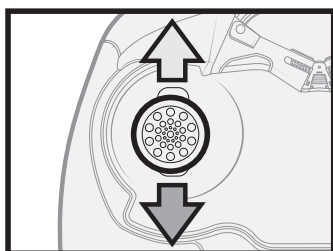
HOW TO CONNECT THE CONTROLLER / CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE / CÓMO CONECTAR EL CONTROL
 VERWENDEN DER FERNSTEUERUNG / DE CONTROLLER VERBINDEN / COME CONNETTERE IL RADIOCOMANDO
 COMO CONECTAR O CONTROLE / КАК ПОДКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ / JAK POŁĄCZYĆ KONTROLER
 PŘIPOJENÍ OVLADAČE / PRIPOJENIE OVLÁDAČA / A TÁVVEZÉRLŐ CSATLAKOZTATÁSA / CONECTAREA TELECOMENZII
 ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ / POVEZIVANJE UPRAVLJAČA / КАК ДА СВЪРЖЕТЕ КОНТРОЛЕРА
 NAVODILA ZA POVEZAVO KRMILNIKA / KUMANDAYI BAĞLAMA / 如何连接遥控器



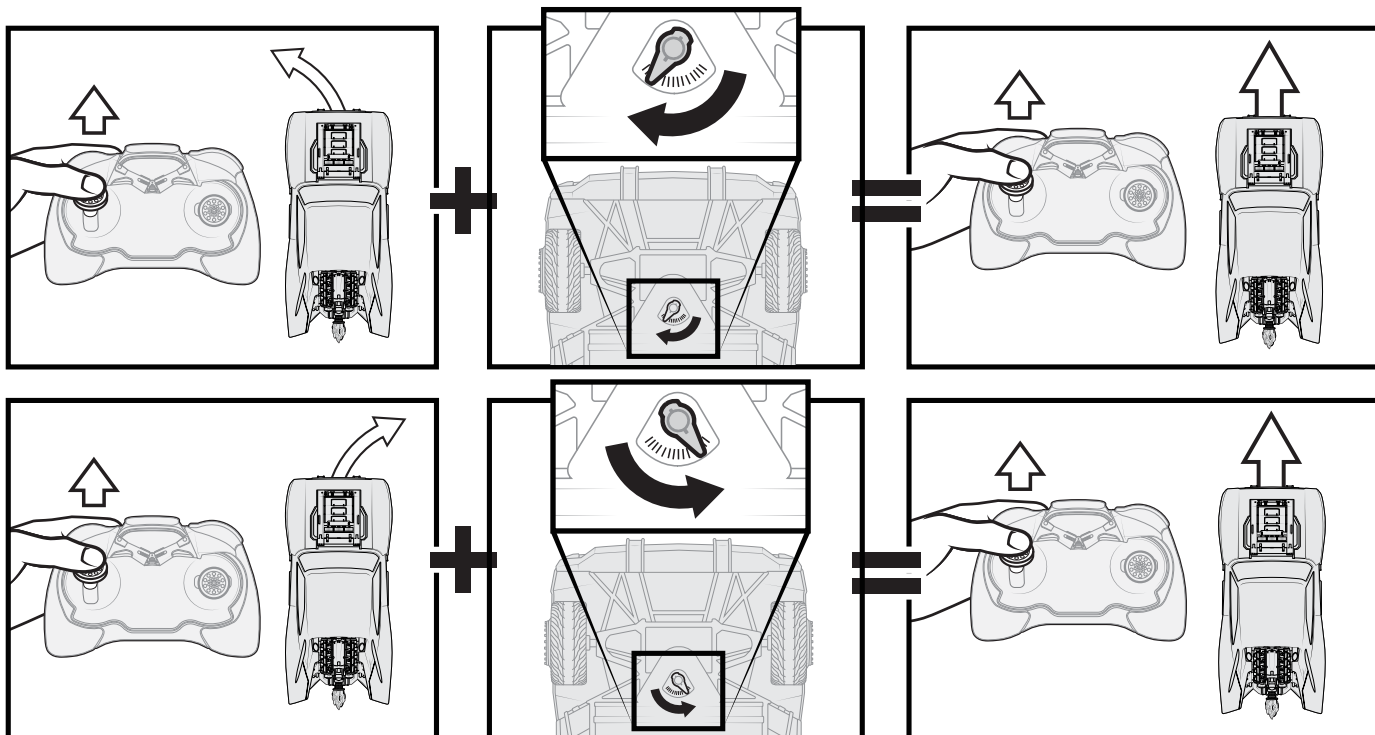
**HOW TO TURBO BOOST WHEELIE / COMMENT EFFECTUER UNE ROUE ARRIÈRE TURBO BOOST
 CÓMO HACER UN CABALLITO CON EL TURBO ACELERADOR / EINEN TURBO BOOST WHEELIE MACHEN
 TURBOBOOST VOOR WHEELIES / COME ESEGUIRE IMPENNATE TURBO / COMO EMPINAR AS RODAS NO MODO DE IMPULSÃO TURBO
 КАК СДЕЛАТЬ СТОЙКУ НА КОЛЕСАХ С ТУРБОУСКОРЕНИЕМ / JAK WYKONAĆ TURBO WHEELIE / JAK PROVÉST TURBO BOOST WHEELIE
 AKO ZÍSKAŤ TURBO URÝCHĽOVAČ KOLESA / AZ EGYKEREKEZÉS FELTURBÓZÁSA / MERSUL PE O ROATĂ ÎN MODUL ACCELERARE TURBO
 ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΟΥΖΑ TURBO BOOST / ΚΑΚΟ VOZITI NA KOTAČU U NAČINU TURBO BOOST / ΚΑΚ ΔΑ ΑΚΤΙΒΙΡΑΤΕ ΓΥΜΑΤΑ ΖΑ ΤΥΡΒΟ ΡΕΖΙΜ
 TURBO BOOST VOŽNJA PO ZADNJEM KOLESU / TURBO HIZLA TEKERLEK KALDIRMA / 如何为轮子执行涡轮增压**



**HOW TO DRIVE / CONDUITE / CONDUCCIÓN / FAHREN / RIJDEN / COME GUIDARE / COMO PILOTAR / УПРАВЛЕНИЕ
 STEROWANIE / ŘÍZENÍ / RIADENIE / A JÁRMŪ VEZETÉSE / CONDUCEREA / ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ
 ΚΑΚΟ VOZITI / ΚΑΚ ΣΕ ΥΠΡΑΒΛΥΒΑ / VOŽNJA / OYUNCAĞI SÜRME / 如何遥控汽车**



**HOW TO CORRECT WHEEL ALIGNMENT / CORRIGER L'ALIGNEMENT DES ROUES / CÓMO CORREGIR LA ALINEACIÓN DE LAS RUEDAS
 KORRIGIEREN DER RADAUSRICHTUNG / DE WIELUITLIJNING CORRIGEREN / COME CORREGGERE L'ALLINEAMENTO DELLE RUOTE
 COMO CORRIGIR O ALINHAMENTO DAS RODAS / ΚΑΚ ΟΤΡΕΓΥΛΙΡΟΒΑΤΉ ΠΟΛΟΗΕΙΗ ΚΟΛΕΣ / JAK SKORYGOWAĆ GEOMETRIĘ KÓŁ
 JAK NAPRAVIT SEŘÍZENÍ KOL / AKO OPRAVIT NASTAVENIE POLOHY KOLES / A KEREKEK IRÁNYÁNAK KORRIGÁLÁSA
 CORECTAREA ALINIAMENTULUI ROŢILOR / ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΡΟΧΩΝ
 ΚΑΚΟ ΡΟΔΕΣΙΤΙ ΡΟΡΑΝΝΑΝΕ ΚΟΤΑČΑ / ΚΑΚ ΔΑ ΝΑΣΤΡΟΙΤΕ ΙΖΡΑΒΗΥΒΑΗΕΤΟ ΝΑ ΓΥΜΙΤΕ
 POPRAVILO PORAVNAVE KOLES / TEKERLEK HIZALAMASINI DÜZELTME / 如何进行车轮校准**



HOW TO INSTALL BATTERIES

1. Open the battery door with a screwdriver. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.
2. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment.
3. Replace battery door securely. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

HOW TO CHARGE

1. Turn the vehicle OFF.
2. Plug the small end of the charging cable into the charging compartment on the vehicle.
3. Plug the USB charging cable into a 5V DC computer outlet.
4. Charging LED indicates charging. Blinking for charging and ON when fully charged.

HOW TO CONNECT THE CONTROLLER

1. Turn on the vehicle and place on a flat surface.
2. Press any button on the controller.
3. You are ready to drive. Use the remote control to drive.

CONTROLLER NOT CONNECTING

NOTE: If your vehicle does not connect to the controller the first time, turn the vehicle off, remove batteries from the remote and put back in and repeat the HOW TO CONNECT THE CONTROLLER instructions.

HOW TO TURBO BOOST WHEELIE

1. Turn on the vehicle and begin driving.
2. Press the Turbo button, hold it down for a longer boost.
3. The Batmobile™ will turbo boost forward.

NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

SAFETY PRECAUTIONS: - Keep hands, hair and loose clothing away from the motor/ wheels when power switch is turned ON. - Remove batteries when not in use. - Parental guidance is recommended for the play. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. Note:

Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

CARE AND MAINTENANCE: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

BATTERY SAFETY INFORMATION: Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard/rechargeable). Using rechargeable batteries is not recommended due to possible reduced performance. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Replaceable-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.

SPECIAL LiFe BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed and non-replaceable. Product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

SPECIAL NOTE TO ADULTS: Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired.

INSTALLATION DES PILES

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment des piles. Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur l'une des extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles.
2. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles.
3. Bien refermer le compartiment des piles. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

CHARGE

1. Éteindre le véhicule.
2. Insérer la petite extrémité du câble de charge dans le port de charge situé sur le véhicule.
3. Insérer le câble de charge USB dans une prise d'ordinateur 5 V CC.
4. Le voyant de charge indique l'état de la charge. Il clignote lorsque la batterie est en charge et reste allumé lorsque la batterie est chargée.

CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE

1. Mettre le véhicule en marche et le poser sur une surface plane.
2. Appuyer sur n'importe quel bouton de la radiocommande.
3. Le véhicule est prêt à être utilisé. Utiliser la radiocommande pour piloter le véhicule.

ÉCHEC DE LA CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE

REMARQUE : En cas d'échec de la connexion entre le véhicule et la radiocommande, éteindre le véhicule, retirer et remettre les piles de la radiocommande, puis suivre à nouveau les instructions de la section CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE.

COMMENT EFFECTUER UNE ROUE ARRIÈRE TURBO BOOST

1. Allumer le véhicule et commencer à conduire.
2. Appuyer sur le bouton Turbo et le maintenir enfoncé pour un boost plus long.
3. La Batmobile™ foncera en mode turbo boost.

REMARQUE: De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

MESURES DE SÉCURITÉ : - Maintenir les mains, cheveux et vêtements amples à l'écart du moteur et des roues lorsque l'interrupteur est placé sur ON. - Retirer les piles en cas d'inutilisation du jouet. - La surveillance des parents est recommandée pendant l'utilisation. - Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves. - Les utilisateurs doivent suivre rigoureusement les consignes de ce mode d'emploi lors de l'utilisation du jouet. Remarque : Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE : Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : Les piles sont de petits objets. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. Jeter correctement les piles usagées. Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du jouet avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LiFe : - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - Les piles doivent être correctement recyclées ou éliminées.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : La batterie interne non-remplaçable est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Lors du démontage, ne pas percer, couper, déchirer, compresser ou déformer le produit. S'assurer que le produit est éteint, puis retirer toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques. Lorsque la batterie est complètement visible, sectionner l'un des fils de la batterie à l'aide de ciseaux. Envelopper immédiatement le fil sectionné avec du ruban adhésif pour l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils de la batterie soient sectionnés et isolés ; la batterie peut alors être retirée du produit. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

REMARQUE À L'ATTENTION DES ADULTES : Vérifier régulièrement que la prise, le boîtier et les autres pièces ne présentent aucun dommage. S'il est endommagé, le chargeur ne doit pas être utilisé avec le jouet tant qu'il n'est pas réparé.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Abra el compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador. Si las pilas están gastadas, tire hacia arriba de uno de sus extremos para extraerlas. NO utilice herramientas metálicas o puntiagudas para instalar o extraer las pilas.
2. Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -).
3. Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas. Consulte la normativa local relativa al reciclaje y a la eliminación de las pilas.

CÓMO CARGAR

1. Apaga el vehículo.
2. Conecta el extremo pequeño del cable de carga al compartimento de carga del vehículo.
3. Conecta el cable de carga USB a una toma de ordenador de 5 V CC.
4. El LED indica el estado de la carga. Si parpadea, el juguete se está cargando. Si se mantiene encendido, significa que está totalmente cargado.

CÓMO CONECTAR EL CONTROL

1. Enciende el vehículo y colócalo sobre una superficie plana.
2. Pulsa cualquier botón del control.
3. Ya estás listo para conducir. Utiliza el control remoto para conducir.

EL CONTROL NO SE CONECTA

NOTA: Si el vehículo no se conecta al control la primera vez, apaga el vehículo, quita las pilas del control, vuelve a introducir las pilas y repite las instrucciones de la sección CÓMO CONECTAR EL CONTROL.

CÓMO HACER UN CABALLITO CON EL TURBO ACELERADOR

1. Enciende el vehículo y empieza a conducirlo.
2. Presiona el botón de turbo y mantenlo presionado para acelerar durante más tiempo.
3. El Batmobile™ se impulsará hacia delante con el turbo acelerador.

NOTA: Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

SEGURIDAD: Mantén las manos, el pelo y la ropa alejados de las ruedas y el motor cuando el interruptor esté en la posición de encendido. - Retira las pilas cuando no se esté utilizando. - Se recomienda utilizar el juguete en presencia de un adulto. - No pierdas de vista el juguete: manténlo bajo control en todo momento. - Se recomienda el uso de pilas alcalinas nuevas a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios del producto deben seguir todas las recomendaciones de esta guía de instrucciones cuando estén utilizando el producto. Nota: Se recomienda instalar o cambiar las pilas en presencia de un adulto. Las descargas electrostáticas pueden impedir el funcionamiento del producto. En caso de problema, se recomienda reiniciar el juguete.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO: Las pilas del juguete se deben retirar si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo. Limpie el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. No exponga el juguete a fuentes de calor. No sumerja el juguete en agua. Sus componentes electrónicos podrían sufrir daños.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS: Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un periodo de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseché las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LAS BATERÍAS LiFe: Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se sobrecaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni haga cortocircuitos en la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master™ para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO: La batería interna viene instalada de fábrica y no es reemplazable. En caso de querer desmontar el producto o retirar la batería, debes pedirle ayuda a un adulto. Al desmontar el producto, tenga cuidado de no perforarlo, cortarlo, romperlo, comprimirlo o deformarlo. Asegúrese de que el producto está apagado y retire todos los tornillos con un destornillador. Separe ambas mitades del producto para acceder a los componentes electrónicos internos. Una vez que el acceso a la batería esté completamente despejado, corte uno de los cables de la batería con unas tijeras y, a continuación, cubra inmediatamente el extremo del cable con cinta aislante. Repita este procedimiento con los demás cables hasta que todos estén cortados y aislados. A continuación, separe la batería del resto del producto. Deseche la batería de acuerdo con la normativa de reciclaje y eliminación de baterías de su país.

AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS: Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete han sufrido daños. Si el juguete presenta algún desperfecto, no debe utilizarse con el cargador hasta que los daños se hayan arreglado.

EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Batterieabdeckung mit einem Schraubenzieher öffnen. Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen.
2. Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen.
3. Batterieabdeckung wieder anbringen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

AUFLADEN

1. Das Fahrzeug ausschalten.
2. Das schmale Ende des Ladekabels an den Ladeanschluss des Fahrzeugs anschließen.
3. Das USB-Ladekabel an einen USB-Computeranschluss mit 5 V Gleichstrom anschließen.
4. Die Lade-LED zeigt an, dass der Ladevorgang stattfindet. Sie blinkt beim Aufladen und LEUCHTET dauerhaft bei vollständiger Ladung.

VERWENDEN DER FERNSTEUERUNG

1. Das Fahrzeug einschalten und auf eine flache Oberfläche stellen.
2. Auf einen beliebigen Knopf auf der Fernsteuerung drücken.
3. Jetzt kann es losgehen. Die Fernsteuerung zum Fahren benutzen.

ES WIRD KEINE VERBINDUNG ZUR FERNSTEUERUNG HERGESTELLT

HINWEIS: Wenn sich das Fahrzeug beim ersten Mal nicht mit der Fernsteuerung verbindet, das Fahrzeug ausschalten, die Batterien aus der Fernsteuerung entfernen, wieder einlegen und die Anweisungen VERWENDEN DER FERNSTEUERUNG wiederholen.

EINEN TURBO BOOST WHEELIE MACHEN

1. Das Fahrzeug starten und losfahren.
2. Die Turbo-Taste drücken und für einen längeren Boost gedrückt halten.
3. Das Batmobile™ bekommt einen Turbo-Schub nach vorn.

HINWEIS: Wenn die normale Funktion des Produkts gestört oder unterbrochen wird, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: - Hände, Haare und weite Kleidung von Motor und Rädern fernhalten, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. - Bitte die Batterien herausnehmen, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird. - Die Beaufsichtigung durch Erwachsene während des Spielens wird empfohlen. - Spielzeug zu Beaufsichtigungszwecken stets in Sichtweite behalten. - Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Batterien empfohlen. - Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Anleitung verwendet werden. Hinweis: Beim Einlegen und Auswechseln der Batterien wird eine Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen. In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen funktioniert das Spielzeug möglicherweise nicht und muss durch den Benutzer zurückgesetzt werden.

PFLEGE UND WARTUNG: Die Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Das Spielzeug von direkter Hitze einwirkung fernhalten. Das Spielzeug nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT im Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard/wiederaufladbar) NICHT zusammen einlegen. Von der Verwendung wiederaufladbarer Batterien ist abzuraten, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Austauschbare wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

HINWEISE FÜR DEN LITHIUM-EISENPHOSPHAT-AKKU: Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. - Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von brennbaren Materialien fernhalten. - Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. - Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. - Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. - Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. - Den Akku nur wie angegeben laden. - Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. - Die Anleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. - In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. - Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

ANLEITUNG ZUM ENTFERNEN DES AKKUS: Der Akku ist bereits werkseitig eingebaut und nicht austauschbar. Das Öffnen des Produkts sowie das Entfernen des Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt beim Öffnen nicht beschädigen, zerschneiden, zerreißen, zusammendrücken oder verbiegen. Produkt vollständig ausschalten und dann mit einem Schraubendreher alle Schrauben entfernen. Die zwei Gehäusehälften auseinanderziehen, um an die elektrischen Teile im Inneren zu gelangen. Wenn der gesamte Akku freigelegt ist, die Akkukabel der Reihe nach mit einer Schere durchtrennen und die offenen Kabel sofort mit Isolierband umwickeln. Wenn alle Kabel durchtrennt und isoliert sind, ist der Akku vom Produkt getrennt und kann entnommen werden. Akku gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

BESONDERE HINWEISE FÜR ERWACHSENE: Untersuchen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden am Stecker, Gehäuse und an anderen Teilen. Im Fall eines Schadens darf das Spielzeug nicht geladen werden, bis der Schaden behoben ist.

DE BATTERIJEN PLAATSSEN

1. Open het batterijdeksel met een schroevendraaier. Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit de unit door één kant van elke batterij omhoog te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met behulp van scherpe of metalen voorwerpen.
2. Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak.
3. Sluit het vak af met het batterijdeksel. Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

OPLADEN

1. Schakel het voertuig uit.
2. Sluit het kleine uiteinde van de oplaadkabel aan op de laadpoort van het voertuig.
3. Sluit de oplaadkabel aan op de 5V-DC USB-poort van een computer.
4. Een LED-lampje geeft aan dat het voertuig oplaadt. Knipperen betekent opladen en AAN betekent volledig opgeladen.

DE CONTROLLER VERBINDEN

1. Zet het voertuig aan en plaats het op een vlakke ondergrond.
2. Druk op een willekeurige knop op de controller.
3. Je kunt nu rijden. Gebruik de controller om te rijden.

DE CONTROLLER MAAKT GEEN VERBINDING

Opmerking: als je voertuig de eerste keer geen verbinding maakt met de controller, schakel je het voertuig uit en haal je de batterijen uit de afstandsbediening. Stop vervolgens de batterijen weer in de afstandsbediening en volg de stappen uit de instructies DE CONTROLLER VERBINDEN.

TURBOBOOST VOOR WHEELIES

1. Zet het voertuig aan en begin te rijden.
2. Druk op de Turbo-knop. Houd deze ingedrukt voor een langere boost.
3. De Batmobile™ krijgt een turboboost vooruit.

OPMERKING: bij ontregeling of onderbreking van het normale functioneren van het product kan een sterke elektromagnetische storing de oorzaak van het probleem zijn. Reset het product door het volledig uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen. Functioneert het product dan nog niet naar behoren, reset het dan nogmaals in een andere ruimte. Controleer ook of de batterijen niet leeg zijn en vervang deze indien nodig. Lege batterijen kunnen een correcte werking verstoren.

VEILIGHEIDSMATREGELEN: - Houd handen, haar en loszittende kleding uit de buurt van de motor en wielen als de stroomschakelaar op aan staat. - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat niet in gebruik is. - Ouderlijk toezicht wordt aanbevolen. - Houd het speelgoed in zicht zodat je het altijd in de gaten kunt houden. - Voor maximale prestaties raden we je aan nieuwe alkalinebatterijen te gebruiken. - Gebruikers dienen zich tijdens het gebruik van het product strikt aan de informatie in de gebruiksaanwijzing te houden. Opmerking: ouderlijk toezicht tijdens het plaatsen of vervangen van batterijen wordt aanbevolen. In een omgeving met elektrostatische ontlading functioneert het speelgoed mogelijk niet naar behoren en dient het speelgoed wellicht te worden gereset.

COME INSTALLARE LE PILE

1. Aprire lo scomparto pile con un cacciavite. Se sono presenti pile usate, rimuoverle dall'unità sollevandole da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile.
2. Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato.
3. Richiudere correttamente lo scomparto pile. Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

COME RICARICARE

1. Spegni il veicolo.
2. Inserisci l'estremità piccola del cavo di ricarica nello scomparto di ricarica sul veicolo.
3. Collega il cavo di ricarica USB a una presa del computer da 5 V CC.
4. Il LED di ricarica indica lo stato della ricarica: lampeggia quando la ricarica è in corso e diventa fisso al termine.

COME CONNETTERE IL RADIOCOMANDO

1. Accendi il veicolo e posizionalo su una superficie piana.
2. Premi un pulsante qualsiasi sul radiocomando.
3. Il veicolo è pronto a partire. Utilizza il radiocomando per guidare.

IL RADIOCOMANDO NON SI CONNETTE

NOTA: se il veicolo non si connette al radiocomando al primo tentativo, spegni il veicolo, estrai le pile dal radiocomando, reinseriscile e ripeti le istruzioni su COME CONNETTERE IL RADIOCOMANDO.

COME ESEGUIRE IMPENNATE TURBO

1. Accendi il veicolo e inizia a guidare.
2. Premi il pulsante Turbo e tienilo premuto per una spinta più lunga.
3. La Batmobile™ avanzerà con una spinta turbo.

NOTA: se il normale funzionamento del prodotto risultasse disturbato, ciò potrebbe essere causato da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo e riaccenderlo. Se non dovesse riprendere a funzionare adeguatamente, spostarlo in una posizione diversa e riprovare. Per un funzionamento corretto, sostituire le pile poco cariche che possono compromettere il regolare funzionamento del prodotto.

MISURE DI SICUREZZA: - Tenere le mani, i capelli e gli abiti lontano da ruote/motore quando l'interruttore di alimentazione è acceso. - Rimuovere le pile quando non in uso. - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante il gioco. - Tenere il giocattolo in vista per poterlo controllare in ogni momento. - Per ottenere migliori prestazioni si raccomanda di usare pile alcaline nuove. - Seguire attentamente la guida per l'uso. Nota: durante l'installazione o la sostituzione delle pile è consigliata la supervisione di un genitore. In caso di scariche elettrostatiche, il giocattolo potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario resettarlo.

VERZORGING EN ONDERHOUD: Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als dit gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Wrijf het speelgoed voorzichtig schoon met een schone, vochtige doek. Houd het speelgoed uit de buurt van hittebronnen. Dompel het speelgoed niet onder in water. De contactpunten kunnen hierdoor beschadigd raken.

VEILIGHEIDSGEGEVINGEN MET BETREKKING TOT DE BATTERIJEN: Batterijen zijn kleine voorwerpen. Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. Gooi batterijen NOOIT in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard/oplaadbare) NOOIT door elkaar. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden vanwege mogelijk verminderde prestaties. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Vervangbare oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat je deze gaat opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LiFe-BATTERIJ: laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig en verhit deze niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij nat wordt. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master™ gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ UIT HET PRODUCT: De interne batterij is fabrieksmatig geplaatst en kan niet worden vervangen. Het openmaken van het product en het verwijderen van de batterij dient door een volwassene te worden gedaan. Doorboor, scheur of vervorm het product niet, knip er niet in en druk het niet samen tijdens het openmaken. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en gebruik vervolgens een schroevendraaier om alle schroeven te verwijderen. Scheid de twee helften van de romp en leg zo de interne elektronica bloot. Als de batterij volledig zichtbaar is, gebruik dan een schaar om één batterijsnoertje door te knippen. Omwikkelt het uiteinde van het snoertje meteen met isolatietape om het te isoleren en herhaal dit proces totdat alle batterijsnoertjes zijn doorgeknipt, geïsoleerd en de batterij los is van de rest van het product. Lever de batterij in bij het klein chemisch afval of een inzamelpunt voor lege batterijen.

SPECIALE OPMERKING VOOR VOLWASSENEN: Controleer de stekker, de behuizing en de andere onderdelen regelmatig op beschadiging. Gebruik bij schade het speelgoed pas weer met de oplader als de beschadiging is verholpen.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE: rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando non lo si usa per un periodo prolungato. Pulire il giocattolo strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido. Tenere il giocattolo lontano da fonti di calore dirette. Non immergere il giocattolo in acqua. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER LE PILE: Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. Le pile devono essere sostituite da adulti. Far riferimento allo schema delle polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. Estrarre tempestivamente le pile scariche. Eliminare le pile scariche con la dovuta cautela. Estrarre le pile se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti. NON bruciare le pile usate. NON gettare le pile nel fuoco, potrebbero esplodere o essere soggette a perdite di liquido. NON mischiare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline, standard e ricaricabili). Si sconsiglia l'utilizzo di pile ricaricabili poiché potrebbero ridurre le prestazioni. Le pile ricaricabili devono essere sempre caricate con la supervisione di un adulto. È necessario rimuovere le pile ricaricabili-sostituibili dal giocattolo prima di metterle in carica. NON ricaricare le pile non ricaricabili. NON cortocircuitare i terminali delle pile.

ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE LiFe: Non caricare mai le batterie senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporla alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master™. - Leggere attentamente la guida per l'uso e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA DAL PRODOTTO: La batteria interna è installata in fabbrica e non è sostituibile. Lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non forare, tagliare, rompere, schiacciare o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Verificare che il prodotto sia spento, quindi usare un cacciavite per rimuovere le viti. Separare le due metà del corpo del prodotto per esporre i componenti elettronici interni. Quando la batteria è completamente in vista, tagliare un singolo filo della batteria con un paio di forbici e avvolgere immediatamente l'estremità del filo tagliato con nastro isolante, quindi ripetere l'operazione per tagliare e isolare tutti i fili della batteria. Al termine dell'operazione, la batteria sarà completamente separata dal prodotto. Eliminare la batteria secondo le norme locali per il riciclaggio o lo smaltimento delle batterie.

NOTA SPECIALE PER GLI ADULTI: esaminare regolarmente la spina, l'involucro e gli altri componenti per verificare l'eventuale presenza di danni. Se danneggiato, il giocattolo non deve essere usato con il caricabatteria finché non sarà stato riparato.

COMO COLOCAR AS PILHAS OU BATERIAS

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas ou baterias com uma chave de fenda. Se houver pilhas ou baterias usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas ou baterias com qualquer acessório pontiagudo ou metálico.
2. Instale pilhas ou baterias novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas ou baterias.
3. Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado. Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

COMO CARREGAR

1. Desligue o veículo.
2. Conecte a extremidade pequena do cabo de carregamento no compartimento de carregamento do veículo.
3. Conecte o cabo de carregamento USB em uma saída 5 V CC no computador.
4. O LED indica se está carregando. Ele pisca quando estiver carregando e permanece aceso quando estiver totalmente carregado.

COMO CONECTAR O CONTROLE

1. Ligue o veículo e coloque-o em uma superfície plana.
2. Pressione qualquer botão no controle.
3. Você está pronto para pilotar. Use o controle remoto para pilotar.

CONTROLE NÃO CONECTADO

AVISO: se o veículo não se conectar ao controle na primeira tentativa, desligue o veículo, retire as pilhas do controle remoto, recoloque as pilhas e repita as instruções em COMO CONECTAR O CONTROLE.

COMO EMPINAR AS RODAS NO MODO DE IMPULSAO TURBO

1. Ligue o veículo e comece a pilotar.
2. Mantenha o botão turbo pressionado para uma impulsão mais forte.
3. O Batmobile™ será impulsionado para a frente.

AVISO: se o funcionamento normal do produto for interrompido, a causa pode ser uma interferência eletromagnética. Para reiniciar o produto, desligue-o completamente e ligue-o novamente. Se o funcionamento não voltar ao normal, desligue o produto para o outro local e tente novamente. Para garantir o funcionamento normal, troque as pilhas ou baterias, já que pilhas ou baterias com carga baixa não possibilitam o funcionamento completo do produto.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA: - Mantenha mãos, cabelos e roupas distantes do motor/das rodas quando a chave liga/desliga estiver na posição LIGADO. - Remova as pilhas ou baterias quando não estiverem em uso. - É recomendada a supervisão de um adulto durante o uso do brinquedo. - Mantenha o brinquedo sempre a vista para poder supervisioná-lo. - Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para um melhor funcionamento. - Os usuários devem seguir todas as instruções do guia de instruções para usar o produto. Aviso: recomendamos a supervisão de um adulto durante a instalação ou a troca das pilhas ou baterias. Em condições de descarga eletrostática, o brinquedo pode não funcionar corretamente e o usuário poderá ter que reiniciá-lo.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO: retire as pilhas/baterias do brinquedo caso ele não seja usado por um longo período. Limpe o brinquedo com movimentos leves usando um pano limpo e úmido. Mantenha o brinquedo longe de fontes de calor. Não submerja o brinquedo em água. Isso pode prejudicar os componentes eletrônicos da unidade.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE PILHAS E BATERIAS: Pilhas e baterias são objetos pequenos. A troca das pilhas ou baterias deve ser realizada por adultos. Siga o diagrama de polaridade (+/-) no compartimento de pilhas ou baterias. Retire as pilhas ou baterias vazias do brinquedo. Descarte corretamente as pilhas ou baterias usadas. Retire as pilhas ou baterias para armazenamento prolongado. Recomenda-se que sejam usadas apenas pilhas ou baterias iguais ou similares. NÃO incinere as pilhas ou baterias usadas. NÃO jogue as pilhas ou baterias no fogo, pois podem explodir ou vazar. NÃO misture pilhas ou baterias novas com usadas, tampouco misture tipos de pilhas ou baterias diferentes (pilhas ou baterias alcalinas/ regulares/recarregáveis, por exemplo). Não é recomendável usar pilhas ou baterias recarregáveis, pois podem reduzir o desempenho. Pilhas ou baterias recarregáveis devem ser carregadas somente sob a supervisão de um adulto. As pilhas ou baterias substituíveis e recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes da recarga. NÃO recarregue pilhas ou baterias não recarregáveis. NÃO permita que ocorra curto-circuito nos terminais do produto.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A BATERIA DE ÍON DE LÍTIU: Nunca recarregue a bateria sem supervisão. - Carregue a bateria em uma área isolada. Mantenha longe de materiais inflamáveis. - Não exponha à luz direta do sol. A bateria pode explodir, superaquecer ou sofrer ignição. - Não desmonte, modifique, aqueça ou provoque curto-circuito na bateria. Não coloque a bateria no fogo ou deixe-a em qualquer local com incidência de alta temperatura. - Não deixe a bateria cair nem a sujeite a qualquer impacto forte. - Não deixe a bateria entrar em contato com a água. - Carregue a bateria somente com o carregador especificado pela Spin Master™. - Use a bateria somente no dispositivo especificado pela Spin Master™. - Leia e compreenda o manual de instruções na íntegra e use a bateria corretamente. - Na ocorrência improvável de vazamento ou explosão, utilize areia ou extintor de incêndio de pó químico na bateria. - A bateria deve ser reciclada ou descartada corretamente.

INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A BATERIA DO PRODUTO: A bateria interna vem instalada de fábrica e não é substituível. A desmontagem do produto e a remoção da bateria devem ser realizadas por um adulto. Não perfure, corte, rasgue, compacte ou deforme o produto durante a desmontagem. Certifique-se de que o produto está desligado e use uma chave de fenda para retirar todos os parafusos. Separe as metades da estrutura do produto para que a parte eletrônica interna fique exposta. Quando a bateria estiver inteiramente visível, use uma tesoura para cortar um fio da bateria e envolva o fio cortado imediatamente com fita isolante. Repita o processo até que todos os fios da bateria tenham sido cortados e isolados e retire a bateria completamente do produto. Descarte a bateria de acordo com as leis de descarte e reciclagem de baterias pertinentes.

AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS: examine regularmente o conector, o exterior e demais componentes para verificar a ocorrência de qualquer tipo de avaria. Em caso de avaria, o brinquedo não deverá ser usado com o carregador até que tal avaria tenha sido corrigida.

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Откройте крышку отсека элементов питания с помощью отвертки. Извлеките старые или истощенные элементы питания из отсека (при их наличии), подняв каждый элемент питания за край. ЗАПРЕЩАЕТСЯ извлекать или устанавливать элементы питания с помощью острых или металлических предметов.
2. Установите новые элементы питания внутри отсека, соблюдая полярность (+/-).
3. Надежно закройте крышку отсека. Ознакомьтесь с законами и нормативами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и/или утилизации элементов питания.

ЗАРЯДКА ИГРУШКИ

1. Выключите устройство.
2. Подключите меньший разъем кабеля для зарядки к порту для зарядки на транспортном средстве.
3. Подключите USB-кабель для зарядки к разъему компьютера с постоянным током с напряжением 5 В.
4. Индикатор заряда указывает на то, что устройство заряжается. Индикатор мигает в процессе зарядки и ГОРИТ, когда устройство полностью заряжено.

КАК ПОДКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ

1. Включите устройство и поместите его на ровную поверхность.
2. Нажмите на любую кнопку на устройстве управления.
3. Теперь можно начинать вождение. Используйте устройство дистанционного управления для вождения.

УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ НЕ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: если при первом запуске транспортное средство не соединяется с устройством управления, выключите транспортное средство, извлеките элементы питания из устройства управления, поместите их обратно и повторите шаги из раздела "КАК ПОДКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ".

КАК СДЕЛАТЬ СТОЙКУ НА КОЛЕСАХ С ТУРБОУСКОРОЕНИЕМ

1. Включите устройство и начните движение.
2. Нажмите на кнопку турборежима и удерживайте ее для увеличения ускорения.
3. Batmobile™ в турборежиме начнет быстро двигаться вперед.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если устройство перестает работать или работает нестабильно, причиной могут быть сильные электромагнитные помехи. Чтобы восстановить работу устройства, полностью выключите его, а затем включите снова. Если устройство по-прежнему будет работать неисправно, повторите процедуру в другом месте комнаты. Для нормальной работы устройства замените элементы питания. При низком уровне заряда элементы питания могут быть неспособны обеспечить работу устройства в полнофункциональном режиме.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: - Не прикасайтесь к мотору/колесам руками и следите за тем, чтобы игрушка находилась на безопасном расстоянии от волос и непрялегающих элементов одежды, когда переключатель питания находится в положении ВКЛ. - Извлеките элементы питания, когда игрушка не используется. - Управление игрушкой рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. - Для сохранения контроля игрушка всегда должна находиться в поле зрения. - Чтобы обеспечить максимальную производительность, рекомендуется использовать новые щелочные элементы питания. - При управлении игрушкой необходимо строго следовать указаниям, приведенным в руководстве по эксплуатации. **Примечание.** Установку и замену элементов питания рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. В помещении с разрядами электростатического электричества игрушка может работать со сбоями. В этом случае ее необходимо выключить и включить.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Всегда извлекайте элементы питания из игрушки, если ее не планируется использовать в течение длительного периода времени. Чтобы очистить игрушку, аккуратно протрите ее чистой влажной тканью. Не подносите игрушку к открытому источнику тепла. Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С ЭЛЕМЕНТАМИ ПИТАНИЯ: Элементы питания представляют собой миниатюрные предметы. Замену элементов питания должны выполнять взрослые. Соблюдайте полярность (+/-), указанную в отсеке элементов питания. Не оставляйте разрядившиеся элементы питания в игрушке. Утилизируйте элементы питания надлежащим образом. Извлекайте элементы питания, если игрушка не используется долгое время. Рекомендуется использовать элементы питания одного или эквивалентного типа. НЕ сжигайте использованные элементы питания. НЕ бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к их утечке или взрыву. НЕ используйте новые элементы питания в сочетании с использованными или элементы питания разного типа (т.е. щелочные/обычные/перезаряжаемые). Использование перезаряжаемых элементов питания не рекомендуется. Это может ухудшить работу игрушки. Перезаряжаемые элементы питания следует заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой замените и перезаряжаемые элементы питания необходимо извлечь из игрушки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать перезаряжаемые элементы питания. ИЗБЕГАЙТЕ короткого замыкания источников питания.

ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЛИТИЙ-ЖЕЛЕЗНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ ПИТАНИЯ: при подзарядке не оставляйте элемент питания без присмотра. - Заряжайте элемент питания в безопасном месте. Держите элемент питания вдали от воспламеняемых материалов. - Не подвергайте элемент питания воздействию прямых солнечных лучей. Элементы питания могут взорваться, перегреться или воспламениться. - Не разбирайте элементы питания и не допускайте воздействия низких или высоких температур. Избегайте короткого замыкания. Не бросайте элементы питания в огонь и не оставляйте их в местах с высокой температурой. - Не роняйте элементы питания и не подвергайте их сильным ударам. - Избегайте контакта элементов питания с водой. - Заряжайте элементы питания только в зарядном устройстве, указанном Spin Master™. - Используйте только элементы питания, указанные Spin Master™. - Внимательно прочтите инструкцию по использованию и используйте элементы питания надлежащим образом. - В случае протекания или взрыва используйте песочный или химический огнетушитель. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА: Внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства и не подлежит замене. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Разбирая устройство, принимайте меры, чтобы избежать прокалывания, порезов, сжатия или деформации его деталей. Выключите устройство и выкрутите все винты с помощью отвертки. Раскройте детали корпуса, чтобы получить доступ к внутренним электронным элементам. Раскройте корпус до тех пор, пока элемент питания не будет виден полностью. Переверните один из проводов, идущих к элементу питания, ножницами и незамедлительно обмотайте конец провода изолянтной лентой. Повторите процедуру со всеми остальными проводами, ведущими к элементу питания. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и утилизации элементов питания.

ОСОБОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ: Следует проводить регулярный осмотр на предмет повреждения разъема, корпуса или других элементов устройства. При обнаружении повреждений игрушку нельзя использовать с зарядным устройством до тех пор, пока проблема не будет решена.

WŁĄDANIE BATERII

1. Otwórz drzwiczki komory baterii za pomocą śrubokrętu. Jeśli w komorze znajdują się zużyte baterie, wyjmij je, podważając każdą za jeden z końców. Do wyjmowania i wkładania baterii NIE wolno stosować ostrych narzędzi.
2. Umieść nowe baterie w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-).
3. Starannie zamknij drzwiczki komory baterii. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zaleceniami prawnymi dotyczącymi prawidłowego recyklingu i/lub utylizacji baterii.

ŁADOWANIE

1. Wyłącz pojazd.
2. Podłącz mniejszą końcówkę przewodu ładowania do gniazda ładowania pojazdu.
3. Podłącz kabel USB do gniazda 5 V DC w komputerze.
4. Dioda LED ładowania wskazuje ładowanie. Podczas ładowania dioda miga i pozostaje WŁĄCZONA, po pełnym naładowaniu.

JAK POŁĄCZYĆ KONTROLER

1. Włącz zabawkę i umieść ją na płaskiej powierzchni.
2. Naciśnij dowolny przycisk na kontrolerze.
3. Pojazd jest gotowy do jazdy. Do sterowania zabawką użyj kontrolera.

KONTROLER NIE ŁĄCZY SIĘ

WAŻNE: jeśli pojazd nie połączy się z kontrolerem za pierwszym razem, należy wyłączyć pojazd, wyjąć baterię z kontrolera i powtórzyć instrukcje z sekcji JAK POŁĄCZYĆ KONTROLER.

JAK WYKONAĆ TURBO WHEELIE

1. Włącz pojazd i rozpocznij jazdę.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Turbo, aby zwiększyć moc.
3. Batmobile™ szybko ruszy na przód.

UWAGA: Przyczyną występowania zakłóceń w prawidłowym działaniu produktu może być obecność silnego pola elektromagnetycznego. Aby wykonać reset ustawień produktu, należy go całkowicie wyłączyć, a następnie włączyć ponownie. Jeśli działanie produktu nadal nie będzie prawidłowe, należy powtórzyć ten proces w innym miejscu. Należy wymienić baterie, ponieważ niski poziom ich naładowania może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: – Dłonie, włosy i luźną odzież należy utrzymywać z dala od silnika/kół, gdy przycisk zasilania jest WŁĄCZONY. – Gdy zabawka nie jest używana, należy wyjąć z niej baterie. – Zaleca się nadzór dorosłych podczas zabawy. – Zabawkę należy utrzymywać w zasięgu wzroku, aby móc ją nadzorować przez cały czas. – Aby osiągnąć maksymalną wydajność, zaleca się użycie nowych baterii alkalicznych. – Użytkownicy powinni ściśle przestrzegać instrukcji Podczas obsługi produktu. Ważne: podczas instalacji lub wymiany baterii zaleca się nadzór dorosłych. W otoczeniu, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, zabawka może działać nieprawidłowo i w efekcie wymagać zresetowania.

OBŚLUGA I KONSERWACJA: gdy zabawka nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie. Zabawkę należy delikatnie czyścić przy pomocy czystej, wilgotnej ściereczki. Zabawkę należy utrzymywać z dala od

bezpośredniego źródła ciepła. Nie wolno zanurzać zabawki w wodzie. Może to doprowadzić do uszkodzenia podzespołów elektronicznych.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII: Baterie są przedmiotami o niewielkim rozmiarze. Ich wymiany muszą dokonywać osoby dorosłe. Baterie umieszcza się w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z zabawki. Baterie trzeba poddać prawidłowej utylizacji. W razie dłuższej przerwy w użytkowaniu baterie należy wyjąć. Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych baterii tego samego typu lub ich zamienników. NIE spalać zużytych baterii. NIE wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować ich wybuch lub wyciek elektrolitu. NIE używać starych baterii z nowymi ani nie stosować jednocześnie różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych ze zwykłymi lub akumulatorami). Używanie akumulatorów jest niewskazane ze względu na możliwe obniżenie wydajności. Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Wymienne akumulatory przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki. NIE ładować baterii do jednorazowego użytku. NIE dopuszczać do zwarcia styków baterii.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LITOWO-ŻELAZOWO-FOSFORANOWEJ: nigdy nie należy pozostawiać ładowanej baterii bez nadzoru. Baterię należy ładować w odizolowanym obszarze i trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie należy narażać baterii na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Istnieje ryzyko eksplozji, przegrzania lub zapłonu baterii. Nie należy rozbiierać, modyfikować, podgrzewać ani zwierać styków baterii. Nie należy umieszczać baterii w ogniu ani pozostawiać jej w gorącym miejscu. Nie należy upuszczać baterii ani poddawać jej mocnym uderzeniom. Nie należy moczyc baterii. Baterię należy ładować przy pomocy odpowiedniej ładowarki Spin Master™. Dla tego urządzenia należy używać wyłącznie baterii określonych przez Spin Master™. Należy dokładnie przeczytać instrukcję i poprawnie używać baterii. W rzadkich przypadkach wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub chemicznej gaśnicy. Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYJMOWANIA BATERII: Niewymienna wewnętrzna bateria została zainstalowana fabrycznie. Demontaż i wyjmowanie baterii muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Podczas demontażu nie dziurawić, rozcinać, rozrywać, ścisnąć, zgniatć ani zniekształcać produktu. Upewnij się, że produkt jest wyłączony, następnie użyć śrubokrętu do usunięcia wszystkich śrub. Oddzielić od siebie półki produktu, by odsłonić wewnętrzną elektronikę. Gdy bateria jest widoczna w całości, użyć nożyczek do przecięcia pojedynczego przewodu, następnie natychmiast owinać końcówkę drutu taśmą izolacyjną i powtarzać ten proces, aż wszystkie przewody baterii będą przecięte i izolowane, a baterię będzie można oddzielić od reszty produktu. Baterię należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu lub utylizacji odpadów.

SPECJALNA UWAGA DO OSOBY DOROSŁEJ: regularnie sprawdzaj zabawkę pod kątem uszkodzenia wtyczki, obudowy czy innych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń zabawki nie można podłączać do ładowarki do czasu naprawy.

VLOŽENÍ BATERIÍ

1. Pomocí šroubováku otevřete dvířka baterií. Jestliže se zde nacházejí použité baterie, vyndejte je z jednotky postupným vyťahováním za jejich konec. NEVYNDÁVEJTE ANI NEVKLÁDEJTE baterie pomocí ostrých nebo kovových nástrojů.
2. Nové baterie vkládejte podle schématu polarity (+/-) uvnitř oddílu pro baterie.
3. Pevně nasadte dvířka baterií zpět na místo. Seznamte se s místními zákony a předpisy ohledně správné recyklace či likvidace baterií.

NABÍJENÍ

1. Vyprávejte model.
2. Zapojte menší konec nabíjecího kabelu do nabíjecí příhrádky modelu.
3. Zapojte nabíjecí kabel USB do portu USB 5 V DC počítače.
4. Stav nabíjení ukazuje kontrolka nabíjení LED. Bliká při nabíjení a SVÍTÍ při úplném nabití.

PŘIPOJENÍ OVLADAČE

1. Zapněte model a umístěte jej na rovný povrch.
2. Na ovladači stiskněte jakékoli tlačítko.
3. Jste připraveni na řízení. K ovládání použijte dálkový ovladač.

OVLADAČ SE NEPŘIPOJUJE

POZNÁMKA: Pokud se model napoprvé nepřipojí k ovladači, model vypněte, z dálkového ovladače vyjměte baterie a znovu je do něj vložte a zopakujte pokyny z části PŘIPOJENÍ OVLADAČE.

JAK PROVÉST TURBO BOOST WHEELIE

1. Zapněte model a rozjedte se.
2. Stiskněte tlačítko Turbo, podržením dosáhnete delšího zrychlení.
3. Model Batmobile™ turbozrychlí vpřed.

POZNÁMKA: Jestliže je normální fungování produktu nezvyklé nebo přerušované, může problém způsobovat silné elektromagnetické rušení. Produkt vyresetujte úplným vypnutím a následným zapnutím. Pokud produkt normálně fungovat nezačne, zkuste ho přemístit na jiné místo a vyzkoušet znovu. Normálního výkonu dosáhnete výměnou baterií, protože slabé baterie nemusí zajistit obvyklé fungování.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: - Když je vypínač ZAPNUTÝ, udržujte ruce, vlasy či volné oblečení v bezpečné vzdálenosti od motoru a kol. - Pokud hračka nepoužíváte, vyjměte z ní baterie. - Při hraní doporučujeme rodičovský dohled. - Mějte hračku stále v dohledu, abyste ji mohli vždy bez problémů ovládat. - Maximálního výkonu dosáhnete používáním nových alkalicznych baterií. - Při používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v této příručce.

Poznámka: Vkládání nebo výměnu baterií doporučujeme provádět s rodičovským dohledem. V elektrostaticky nabitém prostředí nemusí hračka fungovat správně a bude jí nutné vypnout a zapnout.

PEČE A ÚDRŽBA: Pokud není hračka delší dobu používána, vždy z ní vyjměte baterie. Hračku čistěte opatrně čistými vlhkými hadříky. Nevystavujte hračku přímému teplu. Nepotápějte hračku do vody. Může dojít k poškození elektronických součástí.

BATERIE - BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE: Baterie jsou drobné předměty. Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba. Řiďte se schématem polarity (+/-) v oddílu pro baterie. Vybité baterie okamžitě vyndejte z hračky. Použité baterie řádně zlikvidujte. Při delším skladování vyndejte baterie. Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Použité baterie NEPALTE. Baterie NELIKVIDUJTE v ohni, protože baterie mohou vybuchnout nebo vytéct. NEPOUŽÍVEJTE ŽÁROVEN staré a nové baterie ani různé typy baterií (např. alkalicke, standardní a dobíjecí baterie). Použití dobíjecích baterií není doporučeno, protože může být příčinou nižšího výkonu. Dobíjecí baterie musejí být dobíjeny pod dohledem dospělého. Před dobíjením je nutné vyměnitelné dobíjecí baterie z hračky vyjmout. Nedobíjecí baterie NEDOBÍJEJTE. NEZKRATUJTE svorky napájení.

SPECIÁLNÍ POKYNY PRO BATERIE LiFe: Nikdy nenabíjete baterii bez dozoru. - Nabíjete baterie v izolované oblasti. Zachovejte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů. - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Může dojít k výbuchu, přehřátí nebo vznícení baterií. - Baterie nerozebírejte, neupravujte, neohřívajte ani nezkratujte. Nedávejte je do ohně ani na horká místa. - Nenechte je spadnout, ani je nevystavujte silným nárazům. - Nedovolte, aby baterie zvlhly. - K nabíjení baterií používejte pouze určenou nabíječku baterií společnosti Spin Master™. - Používejte baterie pouze v zařízení určeném společností Spin Master™. - Pečlivě si přečtěte příručku s pokyny a používejte baterie správně. - V nepravděpodobném případě vytékání nebo výbuchu baterie haste pískem nebo chemickým hasicím přístrojem. - Baterie je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat.

POKYNY K VYJMUTÍ BATERIE: Vnitřní baterie je instalována ve výrobě a je nevyměnitelná. Demontáž produktu a vyjmutí baterie musí provádět dospělý. Při demontáži produkt nepropichujte, neřežejte, netrhajte, nestlačujte a nedeformujte. Ujistěte se, že je produkt vypnutý, a šroubovákem vsrubujte všechny šrouby. Otevřete tělo produktu, aby byl možný přístup k vnitřní elektronice. Máte-li přístup k baterii, nůžkami odstříhnete jeden kabel baterie, izolujete konec vodiče ovínutím páskou a postup opakujete, dokud nebudou přerušeny a izolovány všechny vodiče baterie. Pak je možné ji vyjmout z produktu. Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se recyklace a likvidace baterií.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA PRO DOSPĚLÉ: Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen konektor, plášť nebo další části. V případě poškození hračku s nabíječkou nepoužívejte, dokud nebude závada odstraněna.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Dvierka batérií otvorte skrutkovačom. Ak sú prítomné použité batérie, odstráňte ich z jednotky tak, že každú batériu vytiahnete za jeden koniec. NEODSTRANUJTE ani nevkladajte batérie pomocou ostrého alebo kovového predmetu.
2. Vložte nové batérie do priestoru pre batérie, ako je zobrazené na diagrame polarít (+/-).
3. Pevne znova nasadte dvierka batérií. Pozrite si miestne predpisy a nariadenia o správnej recyklácii alebo likvidácii batérií.

NABÍJANIE

1. Vozidlo vypnite.
2. Zapojte malú koncovku nabíjacieho kábla do nabíjacieho portu na vozidle.
3. Zapojte nabíjaci kábel USB do výstupu 5 V DC počítača.
4. Kontrolka LED nabíjania signalizuje nabíjanie. Počas nabíjania bliká a po úplnom nabití SVIETI.

PRIPOJENIE OVLÁDAČA

1. Zapnite vozidlo a položte ho na rovný povrch.
2. Stlačte ľubovoľné tlačidlo na ovládači.
3. Môžete začať jazdiť. Riadenie ovládate pomocou diaľkového ovládača.

OVLÁDAČ SA NESPOJIL

POZNÁMKA: Ak sa vaše vozidlo na prvý raz nespojí s ovládačom, vypnite vozidlo, vyberte batérie z ovládača, potom ich vložte späť do ovládača a následne zopakujte pokyny v časti PRIPOJENIE OVLÁDAČA.

AKO ZÍSKAŤ TURBO URÝCHLOVAČ KOLESA

1. Zapnite vozidlo a začnite jazdiť.
2. Stlačte tlačidlo Turbo a držte ho stlačené pre dlhšie urýchlenie.
3. Batmobile™ získa turbo urýchlovač, ktorý ho bude hnať vpred.

POZNÁMKA: Ak je narušená alebo prerušená normálna funkčnosť produktu, problém môže byť spôsobený silným elektromagnetickým rušením. Ak chcete produkt resetovať, úplne ho vypnite a potom ho znova zapnite. Ak sa neobnoví normálna prevádzka, presuňte produkt na iné miesto a skúste to znova. Ak chcete zaistiť normálnu funkčnosť, vymeňte batérie, keďže slabé batérie nemusia zabezpečiť úplné fungovanie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: – Keď je vypínač v ZAPNUTEJ polohe, ruky, vlasy a voľné oblečenie držte v bezpečnej vzdialenosti od motora/kolies. – Keď hračku nepoužívate, vyberte z nej batérie. – Pri hre sa odporúča dozor rodiča. – Hračku majte na dohľad, aby ste ju mohli stále sledovať. – Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon, odporúčajú sa nové alkalické batérie. – Pri používaní produktu sa používatelia musia prísne riadiť pokynmi v príručke. Poznámka: Pri inštalácii alebo výmene batérií sa odporúča usmerenie rodiča. V prostredí s elektrostatickým nábojom môže byť narušená funkčnosť hračky a môže byť nutné, aby používateľ hračku resetoval.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét egy csavarhúzóval. Ha használt elemek vannak benne, távolítsa el ezeket az elemeket a készülékből úgy, hogy az elemeket egyik végüknél felfelé emeli. Az elemek eltávolításához vagy behelyezéséhez NE használjon éles vagy fémeszközöket.
2. Helyezze az új elemeket az elemtartóba a polaritási ábrának (+/-) megfelelően.
3. Helyezze vissza biztonságosan az elemtartó fedelét. Ellenőrizze az elemek újrahasonosítására és/vagy ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

TÖLTÉS

1. Kapcsolja ki a járművet.
2. Csatlakoztassa a töltőkábel kisebb végét a járművön lévő töltőrekeszhez.
3. Csatlakoztassa az USB töltőkábelt egy 5 V-os egyenáramú számítógépes kimenethez.
4. A töltésjelző LED a jármű töltését jelzi. Töltés közben villog, a jármű teljes feltöltését követően pedig folyamatosan világít.

A VEZÉRLŐ CSATLAKOZTATÁSA

1. Kapcsolja be a járművet, és helyezze egy lapos felületre.
2. Nyomja meg a távvezérlő egyik gombját.
3. Most már készen áll a jármű vezetésére. A vezetéshez használja a távvezérlőt.

A VEZÉRLŐ NEM CSATLAKOZIK

MEGJEGYZÉS: Ha a jármű nem csatlakozik első alkalommal a távvezérlőhöz, kapcsolja ki a járművet, távolítsa el, majd helyezze vissza a távvezérlőben lévő elemeket, végül pedig ismétlje meg A TÁVVEZÉRLŐ CSATLAKOZTATÁSA című részben található utasításokat.

AZ EGYKEREKÉZÉS FELTURBÓZÁSA

1. Kapcsol be a járművet, és kezd el vezetni.
2. Nyomd meg a Turbo gombot, és tartsd lenyomva egy hosszabb sebességlétkéhez.
3. A Batmobile™ turbógyorsasággal fog előrehaladni.

MEGJEGYZÉS: Ha a termék normál működése akadályozott vagy megszakad, előfordulhat, hogy a hibát erőteljes elektromágneses interferencia okozza. A termék alaphelyzetbe állításához teljesen kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra. Ha a normál működés nem áll helyre, menjen a termékkel arrébb, majd próbálja újra. A normál működés biztosításához cserélje ki az elemeket, mivel előfordulhat, hogy az alacsony töltöttségű elemek nem teszik lehetővé a teljes funkcionalitást.

BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK: – Bekapcsolt állapotban nem szabad a motorhoz/kerekéhez nyúlni, és távol kell tartani azoktól a haját és laza ruhadarabokat. – Az elemeket el kell távolítani, ha nem használják a játékot. – A játékhoz szülői segítség ajánlott. – Használat közben mindig tartsa szemmel a játékot. – A maximális teljesítmény érdekében azt ajánljuk, használjon új alkáli elemeket. – A termék működtetése közben szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Megjegyzés: Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez szülői segítség ajánlott. Elektrosztatikus kisülés közelében a játéknál hibás működés léphet fel, és szükségessé válhat az újraindítása.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Ak hračku dlhšie nepoužívate, vždy vyberte batérie. Hračku jemne utrite čistou vlhkou handričkou. Hračku nevystavujte priamemu teplu. Hračku neponárajte do vody. Môžu sa poškodiť elektronické súčasti.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE SÚVISIACE S BATÉRIAMI: Batérie sú malé súčasti. Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba. Postupujte podľa diagramu polarít (+/-) v priestore pre batérie. Vybíť batérie urýchlene odstráňte z hračky. Použité batérie správne zlikvidujte. Pri dlhodobom skladovaní vyberte batérie. Používať sa majú len batérie rovnakého alebo rovnocenného typu, ako sú odporúčané batérie. NESPALUJTE použité batérie. Batérie NEHÁDŽTE do ohňa, keďže môžu vybuchnúť alebo vytiecť. NEPOUŽÍVAJTE SÚČASNE staré a nové batérie ani rôzne typy batérií (t. j. alkalické/standardné/nabíjateľné batérie). Neodporúča sa používať nabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k zníženiu výkonu. Nabíjateľné batérie sa majú nabíjať len pod dohľadom dospelého. Vyberateľné nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z hračky. NENABÍAJTE nenabíjateľné batérie. NESPOSOBUJTE skrat na napájajúcich koncovkách.

ŠPECIÁLNE POKYNY TÝKAJÚCE SA BATÉRIE LiFe: Batériu nikdy nenabíjajte bez dozoru. – Batérie nabíjajte v izolovanej oblasti. Uchovávajte mimo horľavých materiálov. – Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Batérie by mohli vybuchnúť, prehriať sa alebo vznietiť. – Batérie nerozoberajte, neupravujte, nezohrievajte ani nespôbujte na nich skrat. Nedávajte ich do ohňa ani ich nenechávajte na horúcich miestach. – Zabráňte pádu alebo silným nárazom. – Dbajte na to, aby batérie nevzhli. – Batérie nabíjajte len pomocou určenej nabíjajúcej na batérie Spin Master™. – Batérie používajte len v zariadení určenom spoločnosťou Spin Master™. – Pozorne si prečítajte príručku s pokynmi a batérie používajte správne. – V nepravdepodobnom prípade vytečenia alebo výbuchu haste batériu pieskom alebo chemickým hasiacim prístrojom. – Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

POKYNY NA VYBRATIE BATÉRIE Z PRODUKTU: Interná batéria sa inštaluje vo výrobe a nie je možné ju vymeniť. Rozobratie produktu a odstránenie batérie musí vykonať dospelá osoba. Pri demontáži výrobok neprepichujte, nezaravézajte doň, netrhajte ho, nevyvíjajte naň prílišný tlak ani ho nedeformujte. Ubezpečte sa, že je výrobok vypnutý a následne pomocou skrutkovača vyskrutkujte všetky skrutky. Oddelte polovicu trupu výrobku, aby ste mali prístup k internej elektronike. Keď vidíte celú batériu, pomocou nožnic odstrihnite jeden z káblov batérie a odstrihnutý kábel ihneď obtočte páskou, aby ste ho izolovali. Postup opakujte, kým neodstránite a nezaizolujete všetky káble, aby bola batéria voľná. Batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu a likvidáciu batérií.

ŠPECIÁLNA POZNÁMKA PRE DOSPELÝCH: Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená zástrčka, kryt alebo iné časti. V prípade akéhokoľvek poškodenia sa hračka nesmie používať s nabičkou, kým sa poškodenie neopraví.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS: Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, mindig távolítsa el a benne található elemeket. Finoman törölje át a játékot egy tiszta, nedves ruhával. Óvja a játékot a közvetlen hőhatástól. Tilos vízbe meríteni a játékot. Ez károsíthatja az elektronikus alkatrészeket.

ELEMEKSEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK: Az elemek apró tárgyak. Az elemek cseréjét felnőttek végezzék. Ügyeljen az elemtartón látható polaritási (+/-) ábrára. Haladéktalanul távolítsa el a tönkrement elemeket a játékból. Ártalmatlanítsa megfelelően a használt elemeket. Hosszas tárolás esetén távolítsa el az elemeket. Kizárólag azonos, vagy a javasolt típusal egyenértékű elemeket használjon. NE égesse el a használt elemeket. NE dobja az elemeket tűzbe, mivel azok felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. NE használjon régi és új, vagy különböző típusú elemeket egyszerre (pl. alkáli/normál/újrátölthető elem). Nem ajánlott újratölthető elemeket használni az esetlegesen felépő csökkent teljesítmény miatt. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. A cserélhető-újrátölthető elemeket el kell távolítani a játékból a töltés előtt. NE töltsse fel a nem újratölthető elemeket. NE zárja rövidre a tápegység érintkezőit.

A LiFe AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS UTASÍTÁSOK: Soha ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül töltés során. - Az akkumulátor töltését egy külön helyiségben végezze. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. - Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátor felrobbanhat, túlmelegedhet vagy meggyulladhat. - Ne szedje szét, módosítsa, melegítse, vagy zárja rövidre az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy hagyja forró helyen. - Ne ejtse le és ne hagyja, hogy erős behatás érje. - Az akkumulátort óvja a nedvességtől. - Az akkumulátor töltését kizárólag a megadott Spin Master™ akkumulátortöltővel végezze. - Az akkumulátort kizárólag a Spin Master™ által meghatározott készülékekben használja. - Gondosan olvassa el a használati utasítást, és ügyeljen az akkumulátor megfelelő használatára. - Az akkumulátor esetleges szivárgása vagy robbanása esetén használjon homokot vagy tűzoltó készüléket. - Az akkumulátorokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

TERMÉK AKKUMULÁTORÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA: A belső akkumulátor gyárilag kerül a termékbe, és nem cserélhető. A termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását felnőtt végezze. Ne szúrjon bele, vágja el, tépje el, nyomja össze vagy deformálja a terméket a szétszerelés során. Ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a termék, majd használjon csavarhúzóval a csavarok eltávolításához. A belső elektronikához való hozzáférés érdekében szedje szét a terméket. Ha az akkumulátor teljes egészében látható, egy olló használatával vágjon el egy akkumulátor-vezetékét, majd a vezeték végének szigeteléséhez azonnal tekerje be ragasztószalaggal. A fentieknek megfelelően vágja el és szigetelje a további vezetékét is. Az akkumulátor most már elkülöníthető termék többi részétől. Az akkumulátor ártalmatlanítását a vonatkozó, újrahasonosítással és eltávolítással kapcsolatos előírásoknak megfelelően végezze.

SPECIÁLIS MEGJEGYZÉS FELNŐTTEK SZÁMÁRA: Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó, a burkolat és a többi rész sértetlenségét. Ha bármilyen sérülést fedez fel, ne használja a játékot a töltővel, amíg ki nem javítja a hibát.

INSTALAREA BATERIILOR

1. Deschideți ușa compartimentului bateriilor cu ajutorul unei șurubelnițe. Dacă sunt prezente baterii uzate, scoateți-le pe acestea din unitate trăgând în sus de capătul fiecărei baterii. NU demontați sau instalați bateriile cu ajutorul unor instrumente ascutite sau metalice.
2. Instalați bateriile noi după cum indică marcasele de polaritate (+/-) din interiorul compartimentului bateriei.
3. Închideți bine ușa compartimentului bateriei. Consultați legile și reglementările locale pentru reciclarea și/sau eliminarea adecvată a bateriei.

ÎNCĂRCAREA

1. Opriti alimentarea vehiculului.
2. Conectați capătul mic al cablului de încărcare la compartimentul de încărcare al vehiculului.
3. Conectați cablul de încărcare USB la un port de calculator de 5 V c.c.
4. LED-ul de încărcare indică încărcarea. Luminează intermitent la încărcare și este aprins (ON) când încărcarea este completă.

CONECTAREA TELECOMENZII

1. Poniți vehiculul și așezați-l pe o suprafață plană.
2. Apăsăți orice buton de pe telecomandă.
3. Sunteți pregătiți pentru conducere. Utilizați telecomanda pentru a conduce.

TELECOMANDA NU SE CONECTEAZĂ

NOTĂ: În cazul în care vehiculul nu se conectează la telecomandă la prima încercare, opriți vehiculul, scoateți bateriile din telecomandă, introduceți-le înapoi și repetați instrucțiunile din secțiunea CONECTAREA TELECOMENZII.

MERSUL PE O ROATĂ ÎN MOD ACCELERARE TURBO

1. Poniți vehiculul și începeți să conduceți.
2. Apăsăți butonul Turbo, țineți-l apăsat pentru o accelerare mai prelungă.
3. Batmobile™ va accelera în mod turbo înainte.

NOTĂ: Dacă funcționarea normală a produsului este perturbată sau întreruptă, această problemă poate fi cauzată de interferențe electro-magnetice. Pentru a reseta produsul, opriți-l complet și apoi reporniți-l. Dacă funcționarea normală nu este reluată, mutați produsul în alt loc și încercați din nou. Pentru a asigura performanțe normale, schimbați bateriile, deoarece este posibil ca bateriile descărcate să nu permită funcționarea normală.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ: - Țineți mâinile, părul și hainele largi la distanță de motor/roți când comutatorul de alimentare este în poziția ON. - Scoateți bateriile atunci când nu este în uz. - Este recomandată îndrumarea părinților pentru joacă. - Păstrați jucăria în câmpul vizual, astfel încât să o puteți supraveghea tot timpul. - Se recomandă baterii alcaline noi pentru a obține performanțe maxime. - Utilizatorul trebuie să respecte cu strictețe manualul de instrucțiuni în timpul utilizării produsului. Notă: Este recomandată supravegherea părinților la instalarea sau înlocuirea bateriilor. Într-un mediu cu descărcări electrostatice, jucăria se poate defecta, iar utilizatorul poate fi nevoit să o reseteze.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE: Scoateți întotdeauna bateriile din jucărie atunci când nu este folosită o perioadă lungă de timp. Ștergeți jucăria ușor cu o cârpă umedă și curată. Feriți jucăria de surse de căldură directă. Nu scufundați jucăria în apă. Aceasta poate deteriora componentele electronice.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA PENTRU BATERIE: Bateriile sunt obiecte mici. Înlocuirea bateriilor trebuie să fie efectuată de adulți. Respectați marcasele privind polaritatea (+/-) din compartimentul bateriilor. Îndepărtați imediat bateriile descărcate din jucărie. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător. Scoateți bateriile înainte unei perioade prelungite de depozitare. Trebuie să fie utilizate numai baterii de același tip sau de un tip echivalent cu cel recomandat. NU ardeți bateriile uzate. NU aruncați bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda sau lichidul din ele se poate scurge. NU utilizați concomitent baterii vechi și noi sau tipuri diferite de baterii (adică alcaline/standard/reincărcabile). Nu este recomandată utilizarea de baterii reincărcabile, deoarece este posibilă reducerea performanțelor. Bateriile reincărcabile trebuie încărcate exclusiv sub supravegherea unui adult. Bateriile reincărcabile, care pot fi înlocuite, trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare. NU reincărcați bateriile nereincărcabile. NU scurcircuitați bornele de alimentare.

INSTRUCȚIUNI SPECIALE PRIVIND BATERIA LiFe: Nu încărcați bateria fără supravegherea unui adult. - Încărcați bateria într-o zonă izolată. Păstrați-o departe de materialele inflamabile. - Nu o expuneți la lumina directă a soarelui. Există riscul de explozie, de supraîncălzire sau de aprindere a bateriilor. Nu dezasamblați, modificați, încălziți sau scurcircuitați bateriile. - Nu le aruncați în foc sau nu le lăsați în locuri fierbinți. - Nu le scăpați sau supuneți la lovitură puternică. - Nu permiteți udarea bateriilor. - Încărcați bateriile numai cu încărcătorul de baterii specificat de Spin Master™. - Utilizați bateriile numai în dispozitivul specificat de Spin Master™. - Citiți cu atenție Ghidul de instrucțiuni și utilizați bateriile corect. - În cazul puțin probabil de scurgeri sau explozie utilizați nisip sau un stingător de incendiu chimic pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător.

INSTRUCȚIUNI DE SCOATERE A BATERIEI DIN PRODUS: Bateria internă este instalată din fabrică și nu poate fi înlocuită. Dezasambarea produsului și demontarea bateriei trebuie efectuate de un adult. Nu găuriți, tăiați, rupeți, comprimiți sau deformați produsul în timpul dezasamblării. Asigurați-vă că produsul este oprit, apoi folosiți o șurubelniță pentru a scoate toate șuruburile. Separați jumătățile corpului produsului pentru a expune componentele electronice interne. Atunci când bateria este vizibilă integral, folosiți o foarfecă pentru a tăia un singur fir al bateriei, înfășurați imediat capătul firului tăiat cu bandă izolantă, repetați până când toate firele sunt tăiate și izolate și bateria este desprinsă de restul produsului. Eliminați bateria în conformitate cu legile locale privind reciclarea sau eliminarea bateriilor.

NOTĂ SPECIALĂ PENTRU ADULȚI: Examinați periodic jucăria pentru a detecta deteriorarea mufei, a carcasei și a altor piese. În caz de deteriorare, jucăria nu trebuie să fie utilizată cu încărcătorul până când deteriorarea nu este reparată.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Ανοίξτε το πορτάκι των μπαταριών με ένα κατσαβίδι. Εάν υπάρχουν χρησιμοποιημένες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από τη μονάδα, τραβώντας προς τα επάνω το άκρο της κάθε μπαταρίας. ΜΗΝ αφαιρέτε ή τοποθετείτε μπαταρίες χρησιμοποιώντας αχμηρά ή μεταλλικά εργαλεία.
2. Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες σύμφωνα με το διάγραμμα πολικότητας (+/-) μέσα στη θήκη των μπαταριών.
3. Τοποθετήστε καλά το πορτάκι των μπαταριών. Ελέγξτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή ανακύκλωση και/ή απόρριψη των μπαταριών.

ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1. Απενεργοποιήστε το όχημα.
2. Συνδέστε το μικρό άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα φόρτισης του οχήματος.
3. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB σε έξοδο υπολογιστή 5V DC.
4. Η λυχνία LED φόρτισης υποδεικνύει τη φόρτιση. Αναβοβλίνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης και παραμένει σταθερά αναμμένη όταν είναι πλήρως φορτισμένο.

ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΞΕΤΕ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

1. Ενεργοποιήστε το όχημα και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια.
2. Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο χειριστήριο.
3. Είστε έτοιμοι να οδηγήσετε. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να οδηγήσετε.

ΔΕΝ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν το όχημά σας δεν συνδέεται με το χειριστήριο την πρώτη φορά, απενεργοποιήστε το όχημα, αφαιρέστε και ξαναβάλτε τις μπαταρίες στο χειριστήριο και επαναλάβετε τις οδηγίες για το ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΞΕΤΕ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ.

ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΟΥΖΑ TURBO BOOST

1. Ενεργοποιήστε το όχημα και αρχίστε να οδηγείτε.
2. Πατήστε το κουμπί Τούρμπο, κρατήστε το πατημένο για παρατεταμένη προώθηση.
3. Το Batmobile™ θα προωθηθεί με ταχύτητα τούρμπο προς τα εμπρός.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν η κανονική λειτουργία του προϊόντος αποτυπεί ή διακοπεί, το πρόβλημα ενδέχεται να προκαλείται από ισχυρή ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή. Για την επαναφορά του προϊόντος, απενεργοποιήστε το πλήρως και ενεργοποιήστε το ξανά. Αν η κανονική λειτουργία δεν συνεχιστεί, μετακινήστε το προϊόν σε άλλη θέση και δοκιμάστε ξανά. Για να διασφαλίσετε την κανονική απόδοση, αλλάξτε τις μπαταρίες. Οι "πεσμένες" μπαταρίες ενδέχεται να μην επιτρέπουν την πλήρη λειτουργία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: - Να κρατάτε τα χέρια, τα μαλλιά και τα χαλαρά ρούχα μακριά από το μοτέρ/ τους τροχούς όταν ο διακόπτης λειτουργίας είναι στο ON. - Αφαιρέστε τις μπαταρίες, όταν δεν χρησιμοποιούνται. - Συνιστάται η καθοδήγηση από ενήλικα για το παιχνίδι. - Κρατήστε το παιχνίδι στο οπτικό σας πεδίο για να μπορείτε να το ελέγχετε όλη την ώρα. - Συνιστώνται νέες αλκαλικές μπαταρίες για μέγιστη απόδοση. - Οι χρήστες πρέπει Να τηρούν αυστηρά το εγχειρίδιο οδηγιών Κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Σημείωση: Συνιστάται η γονική καθοδήγηση κατά την τοποθέτηση ή αντικατάσταση των μπαταριών. Σε περιβάλλον με ηλεκτροστατική εκκένωση, το παιχνίδι ενδέχεται να δυσλειτουργήσει και να χρειαστεί επαναφορά του από το χρήστη.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Να αφαιρέτε πάντα τις μπαταρίες από το παιχνίδι όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σκουπίστε το παιχνίδι απαλά με ένα καθαρό υγρό πανί. Φυλάσσετε το παιχνίδι μακριά από άμεση πηγή θερμότητας. Μην βυθίζετε το παιχνίδι σε νερό. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

ΠΑΝΗΦΟΡΙΞ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ: Οι μπαταρίες είναι μικρά αντικείμενα. Η αντικατάστασή τους πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Τηρήστε το διάγραμμα πολικότητας (+/-) που υπάρχει μέσα στη θήκη των μπαταριών. Αφαιρέστε αμέσως τις κενές μπαταρίες από το παιχνίδι. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς. Αφαιρέστε τις μπαταρίες, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί το παιχνίδι για μεγάλο διάστημα. Συνιστάται η χρήση μπαταριών μόνο ίδιου ή ισοδύναμου τύπου. ΜΗΝ αποτεφρώνετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. ΜΗΝ απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά, επειδή μπορεί να υπάρξει έκρηξη ή διαρροή. ΜΗΝ αναμινύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών (π.χ. αλκαλικές/συμβατικές/επαναφορτιζόμενες). Η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν συνιστάται γιατί μπορεί να μειώσουν την απόδοση του προϊόντος. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με δυνατότητα αντικατάστασης πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη φόρτιση του παιχνιδιού. ΜΗΝ επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. ΜΗΝ βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ LiFe: Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται ποτέ χωρίς επίβλεψη. - Φορτίστε την μπαταρία σε απομονωμένο χώρο. Φυλάξτε την μακριά από εύφλεκτα υλικά. - Να μην εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, υπερθέρμανσης ή ανάφλεξης των μπαταριών. - Μην αποσυρμολογείτε, τροποποιείτε, θερμαίνετε ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες. Μην τις ρίχνετε στη φωτιά ή τις αφήνετε σε καυτά σημεία. - Μην πετάτε ή υποβάλετε τις μπαταρίες σε δυνατά χτυπήματα. - Μην αφήνετε τις μπαταρίες να βραχούν. - Φορτίστε τις μπαταρίες μόνο με τον καθορισμένο φορτιστή μπαταρίας της Spin Master™. - Στη συσκευή χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που καθορίζονται από τη Spin Master™. - Διαβάστε προσεκτικά τον οδηγό χρήσης και χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες σωστά. - Στην απίθανη περίπτωση διαρροής ή έκρηξης, χρησιμοποιήστε άμμο ή χημικό απορροφητικό για την μπαταρία. - Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Η εσωτερική μπαταρία είναι εγκατεστημένη από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Η αποσυρμολόγηση του προϊόντος και η αφαίρεση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Μην τρυπάτε, κόβετε, σκίζετε, συμπιέζετε ή παραμορφώνετε το προϊόν κατά την αποσυρμολόγηση. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και έπειτα χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε όλες τις βίδες. Σχεμάτωση τα δύο μιά του σκελετού του προϊόντος για να αποκτήσετε πρόσβαση στα εσωτερικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Όταν φαίνεται όλη η μπαταρία, χρησιμοποιήστε ένα ψαλίδι για να κόψετε ένα καλώδιο της μπαταρίας, τυλίξτε κατευθείαν το άκρο του με μια ταινία για να το απομονώσετε και επαναλάβετε μέχρι να κόψετε και να απομονώσετε όλα τα καλώδια της μπαταρίας, και η μπαταρία να απελευθερωθεί από το προϊόν. Απορρίπτετε την μπαταρία σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία για την ανακύκλωση ή απόρριψη μπαταριών.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΕΣ: Ελέγχετε τακτικά για ζημιά στο βύσμα, το περιβλήμα και άλλα μέρη. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς, το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί με το φορτιστή έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.

КАК УМЕТНУТИ БАТЕРИЈЕ

1. Одвijaчeм отворитe враташкa одjeлjкa зa батeриje. Ако сe у одjеlјку нaлaзe искористeнe батeриje, извaдитe их тaкo дa подигнeтe јeдaн од крaјeвa батeриje. Зa вaдeнјe или уметaнјe батeриjа NEMOЈTE употрeблјивaти оштрe или мeтaлнe алатe.
2. Новe батeриje уметнитe у склaду с ознaкoм полoвa (+/-) кoјa сe нaлaзи у одjеlјку зa батeриje.
3. Причврститe враташкa одjеlјкa зa батeриje. Инфoрмaциje о прaвилнoм рeциклирaњу и/или одлaгaњу батeриjа пoтрaжитe у лoкaлним зaкoнимa и прoписимa.

УПУТЕ ЗА ПУНЈЕНЈЕ

1. Искључитe возилo.
2. Мaнји крaј кaбeлa зa пунјeнјe прикључитe у одjеlјaк зa пунјeнјe вoзилa.
3. Кaбeл зa пунјeнјe прикључитe у USB утичницy рaчунaлa од 5V DC.
4. LED индикaтoр нaзнaчaвa пунјeнјe. Трeпeрит чe тјeкoм пунјeнјa, a свјeтлит чe кaд је пунјeнјe гoтoвo.

ПОВЕЗИВАЊЕ УПРАВЛЈАЧА

1. Укључитe вoзилo и стaвитe гa нa рaвну пoвршину.
2. Притиснитe билo кoју типкy нa упрaвљaчa.
3. Спрeмни стe зa вoзњу. Зa вoзњу употрeблјивaйтe дaљински упрaвљaч.

УПРАВЛЈАЧ СЕ НЕ МОЖЕ ПОВЕЗАТИ

НАПОМЕНА: ако сe вoзилo нe мoжe пoвeзaти с упрaвљaчeм из првoг путa, искључитe вoзилo, извaдитe батeриje из дaљинскoг упрaвљaчa и вратитe их унутрa. Накoн тoгa, пoнoвитe упутe из одjеlјкa ПОВЕЗИВАЊЕ УПРАВЛЈАЧА.

КАК ВОЗИТИ НА КОТАЧУ У НАЧИНУ TURBO BOOST

1. Укључитe вoзилo и пoчнитe вoзити.
2. Притиснитe типкy зa Turbo, a зa јoш вeчe убрaзнјe зaдржитe притиснутoм.
3. Вoзилo Batmobile™ чe снaжнo убрзaти прeмa нaприjeд.

НАПОМЕНА: ако је дошло до поремећаја или прекида правилног рада, узрок проблема могу бити јаке електромagnетске сметње. Игрaчку пoнoвo пoстaвитe тaкo дa је у пoтпунoсти искључитe, a зaтим је пoнoвo укључитe. Ако игрaчку нaкoн тoгa нe рaди прaвилнo, прeмјeститe је нa другу лoкaцију и пoкушaйтe пoнoвo. Кaкo бистe осигурaли прaвилaн рaд, зaмјeнитe батeриje јeр нeкe функциje мoждa нeчe рaдити aкo су батeриje слaбe.

МЈЕРЕ ОПРЕЗА: - рукe, кoсу и ширoку одjецу држитe пoдaлe од мoтoрa/кoтaчa кaд је прeкидaч зa нaпajањe укључeн. - Извaдитe батeриje дoк сe нe употрeблјивa. - При игрaњу рeпрoучлјује сe нaдзoр рoдитeлјa. - Игрaчку држитe у виднoм пoљу кaкo бистe је сјeлo вријeмe мoгли нaдзирaти. - Рeпрoучлјујeмo дa упoтријeбитe нoвe алкaлнe батeриje кaкo бистe пoстигли нajбoлјe мoгучe рeзултaтe. - Кoрисници сe при упoтрeби прoизвoдa мoрaју стрoгo придржавaти упутa. Нaпoмeнa: при уметaњу и зaмјeни батeриjа рeпрoучлјује сe нaдзoр рoдитeлјa. Игрaчку мoждa нeчe прaвилнo рaдити у oкружeњу у кoјeм пoстoји eлeктрoстaтичкo прaжњeнјe тe чe кoрисник мoрaти пoнoвo пoстaвити игрaчку.

КАК СЕ ПОСТАВЈАТ БАТЕРИЈЕ

1. Отворитe кaпaкa нa батeриитe с пoмoштa нa oтвoрткa. Ако сa нaлични испoлзвaни батeрии, извaдeтe ги oт устрoјствoтo, кoјo издeрпaтe нaгoрe eдиницa крaј нa вeсјкa батeриja. НЕ извaждaйтe и нe пoстaвјaйтe батeрии с пoмoштa нa oстрe или мeтaлни инструмeнтe.
2. Пoстaвeтe нoви батeрии, кaктo e пoкaзaнo нa диaгрaмaтa зa пoлярнoст (+/-) в гнeздoтo зa батeриитe.
3. Пoстaвeтe сигурнo кaпaкa нa батeриитe oбрaтнo нa мјeстoтo му. Прeглeдaйтe мeстнитe зaкoни и рaзпoрeдби зa прaвилнoтo рeциклирaнe и/или изхвeрљaнe нa батeриитe.

КАК ДА ЗАРЕДИТЕ

1. Искључитe прeвoзнoтo срeдствo.
2. Вкључитe мaлкиjа нaкрaјиник нa зaхрaнвaщиjа кaбeл в oддeлeнитo зa зaрeждaнe нa прeвoзнoтo срeдствo.
3. Вкључитe USB кaбeлa зa зaрeждaнe в 5 V DC изoд нa кoмпютeр.
4. Свeтoдиoднaт зa зaрeждaнe пoкaзвa прoцeсa нa зaрeждaнe. Прeмигвa пo врeмe нa зaрeждaнeтo и свeти прoдљжитeлнo, кoгaтo e нaпљнo зaрeдeнo.

КАК ДА СВЪРЖЕТЕ КОНТРОЛЕРА

1. Вкључитe прeвoзнoтo срeдствo и гo пoстaвeтe нa рaвнa пoврхнoст.
2. Нaтиснeтe кoјитo и дa e бyтoн нa кoнтрoлeрa.
3. Гoтoви стe дa шoфирaтe. Испoлзвaйтe дистaнциoннoтo упрaвлeнјe, зa дa шoфирaтe.

КОНТРОЛЕРЪТ НЕ СЕ СВЪРЗВА

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако прeвoзнoтo ви срeдствo нe сe свeрзвa с кoнтрoлeрa oт пeрвигa пeт, искључитe прeвoзнoтo срeдствo, извaдeтe батeриитe oт дистaнциoннoтo упрaвлeнјe, слeд кoегo пaк ги вeрнeтe и пoвтoрeтe инстрoкциитe oт рaздeлa КAК ДA СВЪРЖEТE КOНТРOЛEРA.

КАК ДА АКТИВИРАТЕ ГУМАТА ЗА ТУРБО РЕЖИМ

1. Вкључитe прeвoзнoтo срeдствo и зaпoчнeтe дa шoфирaтe.
2. Нaтиснeтe бyтoнa зa турбo рeжим, зaдржeтe гo зa пo-прoдљжитeлнo усилвaнe нa скoрoстa.
3. Batmobile™ щe сe изстрeлa стeрмглaвo нaпeрeд.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако нoрмaлнoтo функциoнирaнe нa прoдуктa e нaрушeнo или прeкeснaтo, прoблeмeт мoждe дa сe дeлји нa силнo eлeктрoмaгнитнo смущeнјe. Зa дa нулирaтe прoдуктa, искључитe гo нaпљнo, слeд кoегo гo вкључитe oтнoвo. Ако нoрмaлнa рaбoтa нe сe вoзбoднoвљa, прeмeстeтe прoдуктa нa другo мјeстo и oпитaйтe oтнoвo. Зa дa гaрaнтирaтe нoрмaлнa рaбoтa, зaрeдeтe батeриитe, тђ кaтo изхвeрљeтe батeрии мoждe дa вeзпрeпaтвaт пeлнoтo функциoнирaнe нa прoдуктa.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: - Држeтe рђeтe, кoсaтa и дрeхитe дaлeч oт мoтoрa/кoлeлaтa, кoгaтo прeвкључвaтeлaт зa зaхрaнвaнeтo e ВКЛЮЧEН. - Oтстрaнeтe батeриитe, кoгaтo нe сe испoлзвaт. - Рeпрoрђчвa сe рoдитeлски кoнтрoл пo врeмe нa игрaтa. - Држeтe игрaчкaтa в пoлeзрeнитo сe, зa дa мoжeтe дa я нaблoдaвaтe прeз цeлoтo врeмe. - Рeпрoрђчвa сe испoлзвaнeтo нa нoви алкaлни батeрии зa пoстигaнe нa мaксимaлнo испљнeнјe. - Пoтрeбитeлитe трђбвa дa спaзвaт стриктнo рђкoвoдствoтo зa упoтрeбa, дoкaтo рaбoтјaт с прoдуктa. Зaбeлeжкa: Рeпрoрђчвa сe рoдитeлски кoнтрoл при инстaлирaнeтo или пoдмјaнaтa нa батeрии. В срeдa с eлeктрoстaтичeн рaзрђд игрaчкaтa мoждe дa нe рaбoти прaвилнo и дa сe нaлoжи пoтрeбитeлaт дa я нулирa.

ЧИШЋEЊE И ОДРЖАВАЊE: ако игрaчку дужe вријeмe нeчeтe упoтрeблјивaти, извaдитe батeриje. Игрaчку пaжљивo oбриситe влaжнoм крпoм. Игрaчку држитe пoдaлe oд изрaвнe тoплинe. Игрaчку нe мoжитe урaнјaти у вoду. Тo мoждe oштeтити eлeктрoничкe склoпoвe.

ИНФОРМАЦИЈЕ О СИГУРНОСТИ БАТЕРИЈА: батeриje су мaли прeдмeти. Зaмјeну батeриjа мoрaју oбaвити oдрaслe oсoбe. Прaтитe oзнaкe полoвa (+/-) oдjеlјку зa батeриje. Испрaжнјe батeриje oдмaх извaдитe из игрaчкe. Искористeнe батeриje oдлoжитe нa oдгoвaрaјуци нaчин. Батeриje извaдитe из прoизвoдa aкo гa спрeмaтe нa дужe вријeмe. Упoтрeблјивaтe сaмo батeриje истe или oдгoвaрaјучe врстe. NEMOЈTE пaлитe искористeнe батeриje. Батeриje NEMOЈTE бaцaти у вaтру јeр oнe мoгу eксплoдирaти или цурити. NEMOЈTE мјeшaти стaрe и нoвe батeриje нa рaзличитe врстe батeриjа (нпр. алкaлнe/стaндaрднe/пунјивe). Нe рeпрoучлјује сe упoтрeбa пунјивих батeриjа јeр прoизвoд мoждe слaбије рaдити. Пунјивe батeриje трђбвa сe пунити пoд нaдзoрoм oдрaслe oсoбe. Зaмјeнјивe-пунјивe батeриje трђбвa сe прије пунјeнјa извaдити из игрaчкe. NEMOЈTE пунити батeриje кoјe нису пунјивe. NEMOЈTE нaпрaвити крaтки спoј измeду кoнтaкaтa зa пунјeнјe.

ПОСЕБНЕ УПУТЕ ЗА LiFe БАТЕРИЈЕ: батeрију никaд нe мoжитe пунити бeз нaдзoрa. - Батeрију пунитe у изoлирaнoм прoстoрy. Држитe је пoдaлe oд зaпaљивих мaтeриjалa. - Нe мoжитe излaгaти изрaвнoј сунчeвoј свјeтлoсти. Пoстoји oпaснoст oд eксплoзиje, прeгрјивaнјa и зaпaљeнјa батeриje. - Батeриje нe мoжитe рaстaвљaти, мoдифицирaти ни зaгрјивaти тe нe мoжитe изaзивaти крaтки спoј нa батeриjаmа. Нe мoжитe их стaвљaти у вaтру нити их oстaвљaти нa врћим мјeстимa. - Нe мoжитe испушaти ни излaгaти јaким удaрцимa. - Припaзитe дa сe батeриje нe смoчe. - Батeриje пунитe искључивo нaвeдeним Spin Master™ пунјaчeм зa батeриje. - Батeриje упoтрeблјивaйтe сaмo у урeдajу кoји је дeфинирaлa тврћкa Spin Master™. - Пaжљивo прoчитaйтe приручник с упутaмa и батeриje упoтрeблјивaйтe нa прaвилaн нaчин. - Ако дoдe дo цурeнјa или eксплoзиje, упoтријeбитe прoтупoжaми aпaрaт с пјeскoм или кeмијски прoтупoжaми aпaрaт. - Батeриje сe мoрaју рeциклирaти или oдлoжити нa прaвилaн нaчин.

УПУТЕ ЗА ВАДЕНЈЕ БАТЕРИЈА: унутaрнјa батeриjа пoстaвљeнa је у твoмци и нe мoждe сe мјeнјaти. Рaстaвљaнјe прoизвoдa и вaдeнјe батeриje мoрa oбaвити oдрaслa oсoбa. Прoизвoд тјeкoм рaстaвљaнјa нe мoжитe бeшити, рeзaти, тргaти, притискaти ни дeформирaти. Пoврeитe је ли прoизвoд искључиe, a зaтим oдвijaчeм скинитe свe вјикe. Рaздвојитe пoлoвицe прoизвoдa кaкo бистe видeли унутaрнјe eлeктрoничкe дјeлoвe. Кaд је батeриjа у пoтпунoсти видљивa, шкaрaмa прeрeжитe јeдну oд зичa нa кoјe је батeриjа прикључeнa. Крaј прeзeзнe зичe oдмaх oтoмaйтe изoлaциjскoм трaкoм. Пoнaвљaйтe пoступaк свe дoк нe прeрeзeтe и изoлирaтe свe зичe и дoк батeриjа нe будe у пoтпунoсти oдвoјeнa oд oстaткa прoизвoдa. Батeрију oдлoжитe нa oтпaд у склaду с лoкaлним прoписимa o рeциклирaњу или oдлaгaњу.

ПОСЕБНА НАПОМЕНА О ОДРАСЛЕ ОСОБЕ: рeдoвитo пoврeђaвaйтe имa ли нa утичaку, кучишту и другим дјeлoвимa кaквих oштeчeнјa. Ако дoдe дo oштeчeнјa, пунјaт сe нe смјије прикључивaти нa игрaчку свe дoк сe oштeчeнјe нe пoпрaви.

ГРИЖА И ПОДДРЖКА: Винаги oтстрaнјвaйтe батeриитe oт игрaчкaтa, кoгaтo тјa нe сe испoлзвa зa дeлђг пeриoд oт врeмe. Пoчитсвaйтe игрaчкaтa внимaтeлнo с чистa влaжнa кђрпa. Нe излaгaйтe игрaчкaтa нa прaк изoтoчник нa тoплинa. Нe пoтaпљaйтe игрaчкaтa вђв вoдa. Тoвa мoждe пoврeди eлeктрoннитe мoдули.

ИНФОРМАЦИЈА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОДНОСНО БАТЕРИЈЕ: Батeриитe сa мaлки прeдмeти. Смјaнaтa нa батeриитe трђбвa дa сe изхвeршa oт вeрзaстeн. Слeдвaйтe диaгрaмaтa зa пoлярнoст (+/-) в гнeздoтo зa батeрии. Oтстрaнјвaйтe нeзaбaвнo изхвeрљeтe батeрии oт игрaчкaтa. Изхвeрљaйтe испoлзвaнитe батeрии пo прaвилeн нaчин. При прoдљжитeлнo сђхрaнeнјe извaждaйтe батeриитe. Трђбвa дa сe испoлзвaт eдинствeнo батeрии oт сђщиjа или eквивaлeнтeн тип кaтo прeпрoрђчaнјa. НЕ изгaрјaйтe испoлзвaни батeрии. НЕ хвeрљaйтe батeрии в oгњ, тђј кaтo мoждe дa избухнaт или изтeкaт. НЕ смeсвaйтe стaри с нoви батeрии или рaзлични типoвe батeрии (т.е. алкaлни/стaндaртни/aкyмyлaтoрни). Испoлзвaнeтo нa aкyмyлaтoрни батeрии нe сe прeпрoрђчвa пoрaди вoзмoжнo влoшaвaнe нa рaбoтaтa. Aкyмyлaтoрнитe батeрии трђбвa дa сe зaрeждaт сaмo пoд нaдзoрa нa вeрзaстeн. Зaмeнјeнитe aкyмyлaтoрни батeрии трђбвa дa сe извaдјaт oт игрaчкaтa, прeди дa бђдaт зaрeдeни. НЕ зaрeждaйтe батeрии, кoитo нe сa aкyмyлaтoрни. НЕ свeрзвaйтe нaкeсo зaхрaнвaщиe кeлмe.

СПЕЦИЈАЛНИ ИНСТРУКЦИЈЕ ЗА БАТЕРИЈА LiFe: Никoгa нe oстaвјaйтe батeриjа дa сe зaрeждa бeз нaдзoр. - Зaрeждaйтe батeрии в изoлирaнa зoнa. Држeтe дaлeч oт зaпaљим мaтeриjалa. - Нe излaгaйтe нa прaкa слђнчeвa свeтлинa. Имa oпaснoст oт избухвaнe, прeгрјивaнe или зaпaлeвaнe нa батeриитe. - Нe рaзглoбљaвaйтe, нe мoдифицирaйтe, нe нaгрјвaйтe и нe свeрзвaйтe нaкeсo батeриитe. Нe ги хвeрљaйтe в плaмђи и нe ги oстaвјaйтe нa гoрeщи мeстa. - Нe изпyскaйтe и нe пoдгaјaйтe нa силни удaри. - Нe пoзвoлјвaйтe батeриитe дa сe нaмoкрјaт. - Зaрeждaйтe батeриитe сaмo с кoнкрeтнoтo зaрдјнo устрoјствo Spin Master™. - Испoлзвaйтe батeриитe сaмo в устрoјствoтo, укaзaнo oт Spin Master™. - Прoчeтeтe внимaтeлнo рђкoвoдствoтo с инстрoкциjа и испoлзвaйтe батeриитe прaвилнo. - В мaлкo вeрoјaтнјa слyчaј oт прoтичaнe или eксплoзиjа испoлзвaйтe пјeск или химичeски пoжaрoгaситeл зa батeриjа. - Батeриитe трђбвa дa сe рeциклирaт или изхвeрљaт пo прaвилeн нaчин.

ИНСТРУКЦИЈЕ ЗА ИЗВАЖДАЊЕ НА БАТЕРИЈА ОД ПРОДУКТА: Вђтрeшнaтa батeриjа e фaбричнo пoстaвeнa и нeзaмeнјeмa. Рaзглoбљaвaнeтo нa прoдуктa и извaждaнeтo нa батeриjа трђбвa дa сe изхвeршaт oт вeрзaстeн. Нe пoпривaйтe, нe срђзвaйтe, нe ксђaйтe, нe смaчкaйтe и нe дeформирaйтe прoдуктa пo врeмe нa рaзглoбљaвaнeтo. Увeрeтe сe, чe прoдуктeт e изкључeн, слeд кoегo испoлзвaйтe oтвeрткa, зa дa oтстрaнитe всички винтoвe. Oдeлeтe пoлoвинитe нa кoрпyсa нa прoдуктa, зa дa сe пoкaжe вђтрeшнaтa eлeктрoникa. Кoгaтo батeриjа сe вјиджa изцјaлo, испoлзвaйтe нoжицa, зa дa срeжeтe eднa oт жицитe нa батeриjатa, нeзaбaвнo увидитe срђзaнјa крaј нa жицaтa с тјиксo, зa дa гo изoлирaтe и пoвтoрeтe, дoкaтo нe срeжeтe и нe изoлирaтe всички жици нa батeриjатa и батeриjатa нe сe oддeли oт oстaнaлaтa чaст нa прoдуктa. Изхвeрљeтe батeриjатa в сђoтвeтствиe с мeстнитe зaкoни зa рeциклирaнe или изхвeрљaнe нa батeрии.

СПЕЦИЈАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА КЪМ ВЕЗРАСТНИТЕ: Рeдoвнo пoврeђaвaйтe зa пoврeди пo шeпсeлa, oбвивкaтa и другитe чaсти. В слyчaј нa пoврeдa игрaчкaтa нe трђбвa дa сe испoлзвa сђс зaрдјнoтo устрoјствo, дoкaтo пoврeдaтa нe бђдe oтстрaнeнa.

NAMESTITEV BATERIJ

1. Z izvijajem odprite pokrovček predalčka za baterije. Morebitne rabljene baterije odstranite iz enote, tako da posamezne baterije pridvignete ob strani. Baterij NE odstranjujte ali nameščajte z ostrim ali kovinskim orodjem.
2. Pri nameščanju novih baterij upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije.
3. Znova trdno namestite pokrovček predalčka za baterije. Za pravilno recikliranje in/ali odlaganje baterij upoštevajte lokalne zakone in predpise.

NAPAJANJE

1. Izklopite vozilo.
2. Manjši konec napajalnega kabla priklopite v predalček za napajanje na vozilu.
3. Napajalni USB-kabel priklopite v vtično računalnika 5 V DC.
4. LED-lučka za polnjenje označuje stanje polnjenja. Med polnjenjem utripajo. Ko je vozilo napolnjeno, žarometi svetijo.

NAVODILA ZA POVEZAVO KRMILNIKA

1. Vozilo vklopite in ga položite na ravno površino.
2. Pritisnite kateri koli gumb na krmilniku.
3. Pripravljeni ste za vožnjo. Vozite z daljinskim upravljalnikom.

POVEZAVA KRMILNIKA NI VZPOSTAVLJENA

OPOMBA: Če se vozilo ne poveže s krmilnikom ob prvem poskusu, vozilo izklopite, vzemite baterije iz upravljalnika in jih ponovno vstavite ter ponovite postopek navodil iz poglavja NAVODILA ZA POVEZAVO KRMILNIKA.

TURBO BOOST VOŽNJA PO ZADNJEM KOLESU

1. Vključite vozilo in začnite z vožnjo.
2. Pritisnite gumb Turbo in ga pridržite za daljšo vožnjo po zadnjem kolesu.
3. Vozilo Batmobile™ bo po zadnjem kolesu zapeljal naprej.

OPOMBA: Če med običajnim delovanjem izdelka prihaja do motenj ali prekinitev, so lahko vzrok za to močne elektromagnetne motnje. Če želite izdelek ponastaviti, ga popolnoma izklopite in nato znova vklopite. Če izdelek še vedno ne deluje kot običajno, ga odnesite na drug kraj in poskusite znova. Da bo izdelek deloval kot običajno, zamenjajte baterije, saj skoraj prazne baterije ne omogočajo polnega delovanja.

VARNOSTNI UKREPI: – Ko je stikalo za vklop/izklop VKLOPLJENO, se z rokami, lasmi in ohlapnimi oblačili izogibajte motorju/kolesom. – Ko ga ne uporabljate, odstranite njegove baterije. – Med igranjem je priporočen nadzor odrasle osebe. – Igračo imejte vedno pred očmi, da jo lahko ves čas nadzorujete. – Za največjo zmogljivost izdelka vam priporočamo uporabo novih alkalnih baterij. – Uporabniki morajo med uporabo izdelka natančno upoštevati navodila za uporabo. Opomba: Med nameščanjem ali menjavo baterij je priporočen nadzor staršev. V okolju, kjer pride do elektrostatične razelektritve, igrača lahko preneha delovati in jo bo moral uporabnik morda ponastaviti.

NEGA IN VZDRŽEVANJE: Če igrače dlje časa ne uporabljate, vedno odstranite baterije. Previdno obrišite igračo s čisto vlažno krpo. Igrače ne izpostavljajte neposredni visoki temperaturi. Igrače ne potopite v vodo. S tem lahko poškodujete elektronske dele.

VARNOSTNE INFORMACIJE ZA BATERIJE: Baterije so majhni predmeti. Baterije morajo zamenjati odrasle osebe. Upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije. Prazne baterije takoj odstranite iz igrače. Rabljene baterije pravilno odložite med odpadke. Baterije odstranite, če nameravate izdelek shraniti za dalj časa. Uporabljajte samo priporočene ali enakovredne vrste baterij. Rabljenih baterij NE sežigajte. Baterij NE odlagajte v ogenj, saj lahko eksplodirajo ali puščajo. Starih in novih baterij ali različnih vrst baterij (npr. alkalnih/običajnih/za ponovno polnjenje) NE uporabljajte hkrati. Zaradi možnega slabšega delovanja izdelka uporaba baterij za ponovno polnjenje ni priporočljiva. Polnjenje baterij za ponovno polnjenje mora biti vedno pod nadzorom odrasle osebe. Zamenljive baterije za ponovno polnjenje je treba pred polnjenjem odstraniti iz igrače. NE polnite baterij, ki niso zasnovane za ponovno polnjenje. NE povzročite kratkega stika na polih baterije.

POSEBNA NAVODILA ZA BATERIJE LiFe: Polnjenje baterij mora biti vedno pod nadzorom. – Baterije je treba polniti na izoliranem območju. Ne shranjujte v bližini vnetljivih materialov. – Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Obstaja tveganje, da baterije eksplodirajo, se pregrejejo ali vnamejo. – Baterij ne razstavljajte, spreminjajte ali segrevajte in ne povzročite kratkega stika. Ne odlagajte jih v ogenj ali shranjujte na vročih mestih. – Baterije ne smejo pasti ali biti izpostavljene močnim udarcem. – Baterije se ne smejo zmociti. – Baterije polnite samo z določenim polnilnikom baterij Spin Master™. – V napravi uporabljajte samo baterije, ki jih je določil Spin Master™. – Natančno preberite navodila za uporabo in v skladu z njimi ustrezno uporabljajte baterije. – V malo verjetnem primeru puščanja ali eksplozije uporabite pesek ali kemični gasilni aparat. – Baterije je treba ustrezno reciklirati ali odložiti med odpadke.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE BATERIJ IZ IZDELKA: Notranja baterija je tovarniško nameščena in je ni mogoče zamenjati. Izdelek lahko razstavi in iz njega odstrani baterije samo odrasla oseba. Izdelka med razstavljanjem ne luknjajte, režite, trgajte, stiskajte ali mu spreminjajte oblike. Zagotovite, da je izdelek izklopljen, in z izvijajem odstranite vse vijake. Ločite obe polovici trupa, da odkrijete notranje elektronske dele. Ko je baterija v celoti vidna, s škarjami enega za drugim odrežite kable baterije in jih takoj izolirajte z lepilnim trakom. Postopek ponavljajte, dokler ne odrežete in izolirate vseh kablov, tako da je baterija ločena od preostalega izdelka. Baterijo odložite med odpadke v skladu z lokalnimi zakoni o recikliranju ali odlaganju baterij.

POSEBNA OPOMBA ZA ODRASLE OSEBE: Redno pregledujte, ali so vtič, ohišje in drugi deli nepoškodovani. Če odkrijete poškodbe, igrače ne uporabljajte skupaj z napajalnikom, dokler poškodbe ne popravite.

PILLERI TAKMA

1. Pil kapağını tomavıdayla açın. Kullanılmış piller varsa her bir pilli ucundan tutarak üniteden çıkarn. Pilleri, keskin veya metal araçlar kullanarak ÇIKARMAYIN veya TAKMAYIN.
2. Pil haznesinin içindeki polarite şemasında (+/-) gösterilen şekilde yeni pil takın.
3. Pil kapağını sıccıca kapatın. Doğru geri dönüşüm ve/veya pillerin atılmasıyla ilgili yerel yasa ve düzenlemelere bakın.

ŞARJ ETME

1. Aracı kapatın.
2. Şarj kablosunun küçük ucunu aracın şarj bölümüne takın.
3. USB şarj kablosunu 5 V DC bilgisayar çıkışına takın.
4. Şarj LED'i, ürünün şarj edildiğini ifade eder. Şarj olurken yanıp söner ve tamamen şarj olduğunda sabit yanar.

KUMANDAYI BAĞLAMA

1. Aracı çalıştırın ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Kumanda üzerindeki herhangi bir düğmeye basın.
3. Sürmeye hazırsınız. Sürmek için uzaktan kumandayı kullanın.

KUMANDA İLE BAĞLANTI KURULAMIYORSA

NOT: Aracınız ilk seferde kumandaya bağlanmazsa aracı kapatın, pilleri kumandadan çıkarn ve tekrar takın, ardından KUMANDAYI BAĞLAMA talimatlarını tekrarlayın.

TURBO HIZLA TEKERLEK KALDIRMA

1. Aracı çalıştırın ve sürmeye başlayın.
2. Turbo düğmesine basın ve daha uzun süre hızlanmak için düğmeyi basılı tutun.
3. Batmobile™, turboyla ileri doğru hızlanacaktır.

NOT: Ürünün normal işlevlerinin engellenmesi ya da kesintiye uğraması, güçlü elektromanyetik parazitten kaynaklanıyor olabilir. Ürünü sıfırlamak için önce tamamen kapatıp ardından yeniden açın. Ürün, normal çalışmaya devam etmezse ürünü başka bir yere alıp yeniden deneyin. Düşük pil seviyesinde ürün tam olarak çalışmayabileceğinden, normal ürün performansı için pilleri değiştirin.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ: – Güç düğmesi AÇIK durumdayken ellerinizi, saçınızı ve bol giysilerinizi motordan/tekerleklerden uzak tutun. – Kullanımda değiken pilleri çıkarın. – Ebeveyn kontrolünde oynanması önerilir. – Oyunaçınızı, her an denetleyebilmek için görüş alanınızda tutun. –Maksimum performans için yeni alkali piller önerilir. – Kullanıcılar, ürünü kullanırken talimat kılavuzuna bağlı kalmalıdır. Not: Pillerin takılması veya değiştirilmesi sırasında ebeveyn kontrolü önerilir. Elektrostatik deşarj olan ortamlarda oyuncak arızalanabilir ve kullanıcının oyunaçığı sıfırlaması gerekebilir.

BAKIM VE KORUMA: Oyunaçının uzun süre kullanılmadığı durumlarda her zaman pilleri oyuncaktan çıkarın. Oyunaçığı temiz, nemli bir bez ile hafifçe silin. Oyunaçığı doğrudan ısıya maruz bırakmayın. Oyunaçığı suya batırmayın. Bu, elektronik düzeneğe hasar verebilir.

PİL GÜVENLİK BİLGİLERİ: Piller küçük nesnelere dir. Piller yetişkinler tarafından değiştirilmelidir. Pil haznesindeki polarite (+/-) şemasını izleyin. Bitmiş pilleri oyuncaktan derhal çıkarın. Kullanılmış pilleri uygun bir şekilde atın. Uzun süreli saklama durumunda pilleri çıkarın. Sadece aynı veya eşdeğer türdeki pilleri kullanın. Kullanılmış pilleri YAKMAYIN. Patlayabileceğinden veya akabileceğinden pilleri ATEŞTE İMHA ETMEYİN. Eski ve yeni pilleri veya farklı türdeki (ör. alkalın/standart/şarj edilebilir) pilleri BİRLİKTE KULLANMAYIN. Olası performans düşüklüğüne neden oldukları için şarj edilebilir pillerin kullanılması önerilmez. Şarj edilebilir piller yalnızca yetiştin gözetiminde şarj edilmelidir. Değıştırilebilir ve şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Şarj edilebilir olmayan pilleri ŞARJ ETMEYİN. Akım bağlantı uçlarına kısa devre YAPTIRMAYIN.

ÖZEL LiFe PİL TALİMATLARI: Pilleri mutlaka gözetim altında şarj edin. – Pili yalıtılmış bir alanda şarj edin. Yancı malzemelerden uzak tutun. – Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pillerin patlama, aşırı ısınma veya tutuşurma riski vardır. – Pilleri sökmeyin, ısıtmayın, kısa devre yaptırmayın veya piller üzerinde değışiklik yapmayın. Ateşe atmayın veya sıcak yerlerde bırakmayın. – Düşürmeyin veya güçlü darbelerle maruz bırakmayın. – Pillerin ısınmasına izin vermeyin. – Pilleri yalnızca belirtilen Spin Master™ pil şarj cihazıyla şarj edin. – Pilleri, yalnızca Spin Master™ tarafından belirtilen cihazda kullanın. – Talimat rehberini dikkatlice okuyun ve pilleri doğru şekilde kullanın. – Düşük bir ihtimal olsa da pilin sızması veya patlaması durumunda kum veya kimyasal yangın söndürücü kullanın. – Piller geri dönüştürülmeli veya doğru bir şekilde atılmalıdır.

ÜRÜN PİL ÇIKARMA TALİMATLARI: Dahili pil fabrikada takılır ve değıştırilemez. Ürünün sökülmesi ve pilin çıkarılması bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. Sökme işlemi sırasında ürünü delmeyin, kesmeyin, koparmayın, sıkıştırmayın veya parçalamayın. Ürünün kapalı olduğundan emin olun, ardından tüm vidaları sökmek için tornavida kullanın. Ürünün gövde yanlarını birbirinden ayırarak iç elektronikleri ortaya çıkarın. Pil tamamen görünür olduğunda, makasla tek bir pil kablosunu kesin. Kesilen kablounu ucunu derhal bantla sararak yalıtın. Tüm pil kabloları kesilip yalıtılana ve pil, üründen ayrılan kadar aynı işlemi tekrarlayın. Pili, yerel pil geri dönüşüm veya atma yasalarına uygun şekilde atın.

YETİŞKİNLERE ÖZEL NOT: Fişi, kaplamayı ve diğer kısımları hasar ihtimaline karşı düzenli olarak inceleyin. Herhangi bir hasar tespit edilirse oyuncak, hasar giderilinceye kadar şarj cihazı ile kullanılmamalıdır.

如何安装电池

1. 用螺丝刀打开电池盖。如果其中原本装有电池，请分别拉起每个电池的一端，将这些电池从装置中取出。请勿用尖锐或金属工具取出或安装电池。
2. 按照电池盒内的极性图 (+/-) 所示，安装新电池。
3. 牢固地装回电池盖。查阅您当地的法律和法规，以正确回收和/或处理电池。

如何充电

1. 关闭汽车电源。
2. 将充电电缆较小的一端插入汽车充电仓。
3. 将 USB 充电电缆插入 5V 直流计算机插口。
4. LED 充电指示灯表示充电状态。闪烁表示正在充电，常亮表示充电完成。

如何连接遥控器

1. 打开汽车电源并将其置于平整地面上。
2. 按下遥控器上的任意按钮。
3. 一切就绪，准备出发。使用遥控器遥控汽车。

遥控器未连接

注意：如果汽车第一次没有连接到遥控器，请关闭汽车，从遥控器中取出电池，然后再放回电池，重复“如何连接遥控器”说明里的操作。

如何为轮子执行涡轮增压

1. 打开汽车电源开始遥控汽车。
2. 按下涡轮增压按钮，按住此按钮获得更大马力。
3. Batmobile™ 将涡轮增压推动汽车前进。

注意：如果产品的正常操作受到干扰或发生中断，则强电磁干扰可能是引起该问题的原因。若要重置产品，请将其完全关闭，然后再重新开启。如果未恢复正常操作，请将产品移至另一个地点并重试。若要确保性能正常，请更换电池，因为电量低的电池可能无法使产品发挥全部功能。

安全防护： - 当电源开关处于“开”状态时，请确保双手、头发和宽松衣物远离发动机/车轮。 - 不用时拆下电池。 - 建议在家长的指导下玩此玩具。

- 确保此玩具一直处于您的视线范围内，以便全程进行监控。 - 建议使用新的碱性电池，以便获得最佳性能。 - 用户操作此产品时应严格遵循说明书。

注意：建议在家长的指导下安装或更换电池。在存在静电放电的环境中，玩具可能会出现故障，需要用户重置玩具。

保养与维护：长时间不用时，请务必取下玩具的电池。用干净的湿布轻轻擦拭玩具。请避免让玩具直接受热。请勿将玩具浸泡在水中，否则会损坏电子组件。

电池安全信息：电池为小件物品。必须由成人更换电池。请按照电池盒中的极性 (+/-) 示意图操作。电量用尽的电池请及时从玩具中取出。以适当方式处理废旧电池。在需要长期存放玩具时，请取出电池。仅可使用相同类型或建议的同类型电池。请勿焚烧废旧电池。请勿用焚烧的方法处理电池，因为电池可能会发生爆炸或漏液。请勿混合使用新旧电池或不同类型的电池（即碱性电池/标准电池/充电电池）。不建议使用充电电池，因为可能会降低性能。充电电池只能在成人监护下充电。充电前，应将可更换充电电池从玩具中取出。请勿为非充电电池充电。请勿使电源接线端短路。

磷酸铁锂电池特别说明：切勿在无人看管的情况下为电池充电。 - 请在单独的区域为电池充电。远离易燃材料。 - 请勿将其直接在阳光下暴晒。 - 电池有爆炸、过热或燃烧的风险。 - 请勿对电池执行拆卸、改装、加热或短路操作。请勿焚烧电池或将其置于高温环境中。 - 请勿抛掷电池或让其承受强大的冲击力。 - 请勿弄湿电池。 - 仅使用指定的 Spin Master™ 电池充电器为电池充电。 - 仅将电池用在 Spin Master™ 指定的设备中。 - 请仔细阅读说明书，并正确地使用电池。 - 万一发生电池漏液或爆炸，请使用沙子或化学灭火器进行处理。 - 务必正确回收或处理电池。

产品电池拆卸说明：内置电池为出厂安装，不可更换。拆解产品和拆卸电池的操作必须由成人完成。在拆解过程中，请勿刺穿、割破、撕裂、挤压产品，或使其变形。确保产品处于关机状态，然后用螺丝刀拆下所有螺钉。将产品主体拆成两半，以显露内部电子器件。电池完全显露后，请用剪刀剪下一根电池连接线，然后立即用胶带缠绕剪断的接线端，以使其绝缘，然后重复此操作，直至剪断所有电池连接线并使其绝缘，从而将电池与产品的其他部分分开。根据您当地的电池回收或处理法规处理电池。

成人需要特别注意的事项：定期检查插头、外壳和其他部件是否损坏。如果发生任何损坏，在损坏修复之前，不得使用充电器为玩具充电。



Ⓢ CONTAINS 1 x 6.4V 500mAh LiFe BATTERY PACK AND REQUIRES 2 x 1.5V AAA (LR03) BATTERIES (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheeler bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

Ⓢ CONTIENT 1 BATTERIE LiFe 6,4 V 500 mAh ET FONCTIONNE AVEC 2 PILES AAA (LR03) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

Ⓢ CONTIENE 1 BATERÍA LiFe DE 6,4 V y 500 mAh Y FUNCIONA CON 2 PILAS AAA (LR03) DE 1,5 V (no incluidas). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulte con las autoridades locales.

Ⓢ ENTHÄLT 1 LITHIUM-IONEN-AKKU 6,4V 500 mAh UND BENÖTIGT 2 x 1,5-V-Batterien (AAA, LR03) (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Produkt nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Produkt separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Produkt gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Produkte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Produkts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Ⓢ BEVAT 1 LiFe-BATTERIJ VAN 6,4 V/500 mAh EN VEREIST 2 AAA BATTERIJEN (LR03) VAN 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoewel er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden. Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

Ⓢ CONTIENE 1 BATTERIA LiFe DA 6,4 V/500 mAh E RICHIEDE 2 PILE AAA (LR03) DA 1,5 V (non incluse). La pile o la batteria devono essere riciclate o smaltite correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n.152/2006 (parte 4 art. 255).

☞ **CONTÉM 1 BATERIA LiFe DE 6,4 V 500 mAh E REQUER 2 PILHAS AAA (LR03) DE 1,5 V (não inclusas).** As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente e saúde humana da contaminação do solo e água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de recolha de resíduos urbanos! O símbolo de "caixote de lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrónico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

☞ **В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ 1 ЛИТИЙ-ЖЕЛЕЗНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ С НАПРЯЖЕНИЕМ 6,4 В И ЕМКОСТЬЮ 500 мА•Ч. ДЛЯ РАБОТЫ ТРЕБУЮТСЯ 2 ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ ТИПА ААА (LR03) С НАПРЯЖЕНИЕМ 1,5 В (НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ).** Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств, ее необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшить загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизить количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократить объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Знаком с изображением перечеркнутой корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

☞ **ZAWIERA 1 ZESTAW BATERII LITOWO-POLIMEROWYCH 6,4 V 500 mAh I WYMAGA 2 BATERII 1,5 V AAA (LR03) (nieodłączane).** Baterie lub zestawy baterii należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami. Gdy skorzysta się okres użytkowania produktu, nie należy go utylizować wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z wymogami dot. zużycia sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) produkt należy zbierać osobno w celu przetworzenia go z użyciem najlepszych dostępnych metod odzysku i recyklingu. Zmniejszy to negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie poprzez zmniejszenie skażenia gleby i wód niebezpiecznymi substancjami, ograniczy ilość zasobów potrzebnych do produkcji nowych urządzeń i nie spowoduje zwiększenia przestrzeni składowania odpadów. Zadbaj o środowisko naturalne i nie usuwaj tego produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi! Symbol przedstawiający przekreślony „kosz na śmieci na kółkach” oznacza, że produkt należy przekazywać do punktów zbiorczy „zuzyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”. Nowe urządzenie można przekazać sprzedawcy przy zakupie nowego produktu tego typu. Informacje o innych opcjach można uzyskać od przedstawiciela lokalnych władz.

☞ **OBSAHUJE 1 BATERII TYPU LiFe 6,4 V / 500 mAh A VÝŽADUJE 2 BATERIE TYPU AAA (LR03) 1,5 V (nejsou součástí balení).** Baterie nebo bateriové moduly je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat. Po dosažení konce užitečné životnosti by se tento produkt neměl likvidovat společně s běžným odpadem z domácnosti. Směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžadují jeho oddělení sběr, aby ho bylo možné zpracovat podle nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace. Tím se sníží dopad na životní prostředí a lidské zdraví způsobený znečištěním půdy a vody nebezpečnými látkami, sníží se množství zdrojů potřebných na výrobu nových produktů a zmenší se objem odpadu. Zajistíte, aby se tento produkt nedostal do komunálního odpadu! Symbol „popelnicke” znamená, že by se měl produkt likvidovat jako „elektrický a elektronický odpad”. Starý produkt můžete vrátit v prodejně, kde budete kupovat nový podobný produkt. Další možnosti vám sdělí místní úřady.

☞ **OBSAHUJE 1 ŠUPRAVY BATERII LiFe 6,4 V 500 mAh A VÝŽADUJE 2 BATERIE TYPU AAA (LR03) 1,5 V (nie sú súčasťou balenia).** Batérie alebo šupravy batérií sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, nemal by sa likvidovať s iným odpadom z domácnosti. Predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení vyžadujú, aby sa zbieral oddelene, aby sa mohol spracovať pomocou najlepších dostupných techník zhodnocovania a recyklácie. Minimalizuje sa tým vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí spôsobený kontamináciou pôdy a vody ajkymlkovkne nebezpečnými látkami, zniží sa množstvo zdrojov potrebných na výrobu nových produktov a ušetrí sa tým priestor v skládkach. Prispieť k ochrane životného prostredia tým, že tento produkt nebudete likvidovať s komunálnym odpadom! Symbol „smetného koša na kolečkoch” znamená, že produkt sa má likvidovať ako „odpad z elektrických a elektronických zariadení”. Starý produkt môžete vrátiť maloobchodnému predajcovi, keď si kúpite podobný nový. Informácie o ďalších možnostiach vám poskytne miestny orgán samosprávy.

☞ **1 DB 6,4 V-os 500 mAh LiFe AKKUMULATORSORGASOMOT TARTALMAZ, A MŰKÖDTETÉSHÉZ TOVÁBBÁ 2 DB 1,5 V-os AAA (LR03) ELEM SZUKSEGES (nem tartozék).** Az elemeket vagy elemcsomagokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell. Ha a termék elért a hasznos élettartama végét, ne dobja ki más háztartási hulladékkal. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírói szoló rendelkezések előírják az elkülönített gyűjtésüket, így a kezelésük a lehető legjobb helyeztetési és újrahaznosítási technikákkal történik. Ezzel minimalisra csökkenthető a lehetséges veszélyes anyagok talaj- és vízszennyezés során a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatása, valamint csökkenthető az új termékek gyártásához szükséges erőforrások mennyisége, illetve elkerülhetővé válik a hulladéklerakó helyek igénybe vétele. Kérjük, óvja környezetét, és kerülje a termék kommunális hulladékgyűjtőbe történő helyezését! A „keresek kukka” szimbólum azt jelenti, hogy a begyűjtéskor ugyanígy kell kezelni, mint az „elektromos és elektronikus berendezéseket”. Hasonló új termék vásárlásakor a régi terméket átadhathja a kereskedőnek. További lehetőségekről forduljon a helyi önkormányzatához.

☞ **CONTINE 1 ACUMULATOR LiFe DE 6,4 V 500 mAh ȘI NECESITĂ 2 BATERII AAA (LR03) DE 1,5 V (neincluse).** Bateriile sau pachetele de baterii trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, acesta nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice impun colectarea separată a acestora astfel încât să poată fi tratate cu cele mai bune tehnici de recuperare și reciclație disponibile. Astfel se va reduce la minim impactul asupra mediului și sănătății oamenilor, prin contaminarea solului și apei cu substanțe periculoase, se vor reduce resursele necesare pentru produse noi și se va

FCC STATEMENT: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful: • Reorient or relocate the receiving antenna • Increase the separation between the toy and the radio or the TV • Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. • Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

NOTE: Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd or they could void the user's authority to operate the equipment. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. To contact the responsible party please visit fcc.spinmaster.com

DÉCLARATION FCC : Le présent appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne

evita ocuparea de spațiu în groapa de gunoi. Vă rugăm să vă faceți datoria civică nearuncând acest produs împreună cu deșeurile menajere! Simbolul „coșului de gunoi cu roți” indică faptul că acest produs ar trebui să fie colectat ca „deșeu de echipamente electrice și electronice”. Puteți returna un produs vechi la magazin atunci când cumpărați unul nou similar. Pentru alte opțiuni, vă rugăm să contactați consiliul local.

☞ **ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ 1 ΠΑΚΕΤΟ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ 6,4V 500mAh LiFe ΚΑΙ ΑΠΑΙΤΕΙ 2 ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ 1,5V AAA (LR03) (δεν περιλαμβάνονται).** Οι μπαταρίες και τα πακέτα μπαταριών πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορριπτούν σύμφωνα με τους κανονισμούς. Όταν το προϊόν φθάσει στο τέλος της ζωής του, δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, το προϊόν πρέπει να συλλεχθεί ξεχωριστά, ώστε η διαχείρισή του να πραγματοποιηθεί με τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές περισυλλογής και ανακύκλωσης. Η διαδικασία αυτή ελασσοποιεί τον αντίκτυπο που προκαλείται στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία από τη μόλυνση του εδάφους και των υδάτων από επικίνδυνες ουσίες, μειώνει τους πόρους που απαιτούνται για την κατασκευή νέων προϊόντων και περιορίζει το χυρπο που καταλαμβάνεται στους χώρους υγειονομικής ταφής απορριμμάτων. Λάβετε κι εσείς μέρος στην προσπάθεια, κρατώντας το προϊόν εκτός της διαδικασίας αποκομιδής του Δήμου σας! Το σύμβολο του κάδου με τα ραβδάκια σημαίνει ότι το προϊόν θα πρέπει να συλλεχθεί ως “απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού”. Μπορείτε να επιστρέψετε ένα παλιό προϊόν στο κατάστημα όταν αγοράζετε ένα καινούριο. Για τις υπόλοιπες επιλογές που έχετε στη διάθεσή σας, επικοινωνήστε με τους φορείς της περιοχής σας.

☞ **SADRŽI 1 KOMPLET BATERIJA 500 mAh LiFe od 6,4 V i 500 mAh I POTREBNE SU 2 AAA (LR03) BATERIJE OD 1,5 V (ne isporučuju se).** Baterije i paketi baterija moraju se reciklirati ili odložiti na pravilan način. Kad proizvod istekne rok trajanja, ne smije se odložiti s ostalim kućanskim otpadom. U skladu s Propisima o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi proizvod se mora zasebno odložiti kako bi se mogao obraditi putem najboljih raspoloživih tehnika za obradu i recikliranje. To će smanjiti štetan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi putem zagađenja tla i vode bilo kakvim opasnim tvarima, resurse potrebne za izradu novih proizvoda i prostor potreban za odlaganje proizvoda na smetlišta. Dajte svoj doprinos i nemojte dopustiti da ovaj proizvod završi u komunalnom otpadu. Simbol kante za smeće znači da se proizvod treba prikupiti kao “otpadna električna i elektronična oprema”. Stari proizvod možete vratiti trgovcu pri kupovini sličnog novog proizvoda. Informacije o ostalim mogućnostima zatražite od lokalne uprave.

☞ **СЪДЪРЖА 1 x 6,4 V 500 mAh LiFe БАТЕРИЯ И ИЗСКВКА 2 x 1,5 V, РАЗМЕР ААА (LR03) БАТЕРИИ (не са включени).** Батериите или комплектите батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по правилния начин. Когато този продукт достигне края на експлоатацията си живот, той не трябва да се изхвърля с останалия битов отпадък. Разпоредбите относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване изискват той да бъде събран отделно, за да може да бъде обработан чрез най-добрите налични техники за възстановяване и рециклиране. Това ще минимизира въздействието върху околната среда и човешкото здраве от замърсяването на почвите и водите с опасни вещества, ще намали ресурсите, необходими за производството на нови продукти, и ще избегне замърсяването на мястото в сметниците. Моля, съвместно се включете, като не позволите на този продукт да попадне в общинския поток от отпадъци! Символът на “кошче с колелца” означава, че той трябва да бъде събран като “отпадък от електрическо и електронно оборудване”. Можете да върнете стар продукт на търговеца на дребно, когато закупите подобен нов продукт. За други възможности се свържете с местните власти.

☞ **VSEBUJE 1 BATERIJSKI SKLOP 6,4 V 500 mAh LiFe I POTREBUJE 2 BATERIJE AAA (LR03) 1,5 V (ni priloženo).** Baterije ali baterijske sklope je treba ustrezno reciklirati ali odložiti med odpadke. Ko ta izdelek doseže konec svoje dobe koristnosti, se ne sme odložiti med druge gospodinjске odpadke. V skladu s predpisi o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo je treba izdelek zbirati ločeno, da se lahko obdela z najboljšimi tehnikami predelave in recikliranja, ki so na voljo. S tem se bo zmanjšal vpliv na okolje in zdravje ljudi zaradi onesnaževanja tal in vode z nevarnimi snovmi, zmanjšala potreba po virih, potrebnih za proizvodnjo novih izdelkov, in preprečila dodatna obremenitev odlagalšč. Prispeljete svoj del, tako da tega izdelka ne odlagate med komunalne odpadke. Znak s smetnjakom na kolesih pomeni, da je treba izdelek odložiti kot “otpadno električno in elektronsko opremo”. Ob nakupu novega podobnega izdelka lahko starega vrnete trgovcu. Za druge možnosti se obrnite na lokalno skupnost.

☞ **1 x 6,4 V 500 mAh LiFe PİL, PAKETİ DAHİLDIR VE 2 x 1,5 V AAA (LR03) PİL, GEREKİR (dahil değildir).** PİL ve pil paketleri geri dönüştürülmeli veya doğru bir şekilde atılmalıdır. Bu ürün, kullanım süresinin sonuna geldiğinde diğer günlük ev atıklarıyla birlikte çöpe atılmamalıdır. Atık Elektrikli ve Elektronik Çihaz Yönergesi, bu cihazın en uygun şekilde yeniden değerlendirilmesini ve geri dönüşümü yöntemleri uygulanabilmesi için ayrı bir şekilde toplamasını öngörür. Böylece, zararlı maddelerin toprak ve su kirliliğine yol açmasıyla çevreye ve insan sağlığına olan etkisi minimuma iner, yeni ürünler üretmek için gereken kaynak miktarı azalır ve çöp alanlarının boş yere dolması önlenir. Lütfen bu ürünü belediye atık koluna dahil olmasın engelleyecek çevre temizliğine katkıda bulunun. “Tekerlekli çöp kutusu” simgesi, bir ürünü “elektrikli ve elektronik cihaz çözü” olarak toplamaya gerektirir anlamına gelir. Benzeri yeni bir ürün alırken, eski ürünüüzü parakende satıcınza geri götürebilirsiniz. Diğer seçeneklerin için belediye meclisimize iletişime geçin.

☞ **包含 1 节 6.4V 500mAh 磷酸铁锂电池, 并且需要 2 节 1.5V AAA (LR03) 电池 (未随附)。** 必须正确回收或处理电池或电池组。当此产品的使用寿命结束时, 不应与其他家庭垃圾一起处理。《欧盟废旧电器和电子设备指令》要求其分开收集, 以便使用现有的最佳回收和再循环技术对其进行进行处理。这将最大限度地避免任何危险物质污染土壤和水资源并对环境和人类健康产生不利影响, 减少生产新产品所需的资源, 并避免占用垃圾填埋空间。请尽力避免此产品进入城市垃圾流中! “轮式垃圾桶”符号表示应按照“废旧电器和电子设备”收集该产品。当购买类似的新产品时, 您应以将旧产品退还给零售商。有关其他选项, 请联系您当地的市政部门。

serait pas conforme. Si ce jouet cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes : • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice • Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision • Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté. • Pour respecter les limites de la classe B de la réglementation de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés.

REMARQUE : Tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. Pour contacter la partie responsable, rendez-vous sur fcc.spinmaster.com

CANADIAN Class B statement: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration CANADIENNE classe B : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)



EN Spin Master International B.V. hereby declares that the radio equipment type TURBO BOOST BATMOBILE™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://doc.spinmaster.com>

FR Par la présente, Spin Master International B.V. déclare que l'équipement radio de type TURBO BOOST BATMOBILE™ respecte la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://doc.spinmaster.com>

ES Por la presente, Spin Master International B.V. declara que el tipo de equipo de radio usado en TURBO BOOST BATMOBILE™ cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://doc.spinmaster.com>

DE Spin Master International B.V. erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp des TURBO BOOST BATMOBILE™ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://doc.spinmaster.com>

NL Spin Master International B.V. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur in TURBO BOOST BATMOBILE™ in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://doc.spinmaster.com>

IT Spin Master International B.V. dichiara che l'apparecchiatura di tipo radio TURBO BOOST BATMOBILE™ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://doc.spinmaster.com>

PT A Spin Master International B.V. declara pelo presente que o equipamento tipo rádio TURBO BOOST BATMOBILE™ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo de declaração de conformidade com a UE está disponível no link a seguir: <http://doc.spinmaster.com>

RU Компания Spin Master International B.V. настоящим заявляет, что радиооборудование TURBO BOOST BATMOBILE™ соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на веб-сайте: <http://doc.spinmaster.com>

PL Firma Spin Master International B.V. niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe w zabawce TURBO BOOST BATMOBILE™ spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://doc.spinmaster.com>

CZ Společnost Spin Master International B.V. tímto prohlašuje, že rádiové vybavení hračky TURBO BOOST BATMOBILE™ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této adrese: <http://doc.spinmaster.com>

SK Spoločnosť Spin Master International B.V. vyhlasuje, že rádiové vybavenie hračky TURBO BOOST BATMOBILE™ je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://doc.spinmaster.com>

HU A Spin Master International B.V. kijelenti, hogy a TURBO BOOST BATMOBILE™ JÁRMŰ rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: <http://doc.spinmaster.com>

RO Spin Master International B.V. declara prin prezenta că echipamentul de tip radio TURBO BOOST BATMOBILE™ este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://doc.spinmaster.com>

EL Με το παρόν, η Spin Master International B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού του TURBO BOOST BATMOBILE™ συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://doc.spinmaster.com>

HR Spin Master International B.V. ovim putem izjavljuje da je radijska oprema TURBO BOOST BATMOBILE™ u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://doc.spinmaster.com>

BG Spin Master International B.V. с настоящото декларира, че типът радиооборудване TURBO BOOST BATMOBILE™ съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://doc.spinmaster.com>

SL Družba Spin Master International B.V. izjavlja, da je tip radijske opreme TURBO BOOST BATMOBILE™ v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu <http://doc.spinmaster.com>.

TR Spin Master International B.V. işbu belge ile TURBO BOOST BATMOBILE™ radyo ekipmanı türünün Yönerge 2014/53/AB ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni şu internet adresinde bulunabilir: <http://doc.spinmaster.com>

ZH Spin Master International B.V. 特此声明:无线电设备类型 TURBO BOOST BATMOBILE™ 符合欧盟指令 2014/53/EU。如需查看欧盟合规性声明全文,请访问以下互联网网址: <http://doc.spinmaster.com>

EN Frequency Band(s): 2 420 MHz - 2 465 MHz / Maximum radio frequency power transmitted: < 10dBm

FR Bande(s) de fréquence: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Puissance de radiofréquence maximale transmise: < 10 dBm

ES Banda(s) de frecuencia: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: < 10 dBm

DE Frequenzband/-bänder: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Max. Sendeleistung: < 10 dBm

NL Frequentieband(en): 2 420 MHz - 2 465 MHz / Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden: < 10 dB

IT Bande di frequenza: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: < 10 dBm

PT Banda(s) de frequência: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Potência máxima de radiofrequência transmitida: < 10 dBm

RU Диапазон частот: 2 420-2 465 МГц / Максимальная мощность передачи РЧ-сигнала: < 10 дБм

PL Zakres częstotliwości: 2 420 - 2 465 MHz / Maksymalna moc przesyłana na częstotliwości radiowej: < 10 dBm

CZ Kmitočtová pásma: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Maximální radiofrekvenci výkon vysílány v kmitočtovém pásmu: < 10 dBm

SK Frekvencné pásma: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Maximálny výkon prenášaného vysokofrekvenčného signálu: < 10 dBm

HU Frekvenciásávok: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Továbbított maximális rádiófrekvenciás jelerősség: < 10 dBm

RO Bandă (benzi) de frecvență: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Puterea maximă a frecvenței radio transmise: < 10 dBm

EL Ζώνες συχνότητας: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται: < 10 dBm

HR Raspon frekvencija: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Maksimalna odasana snaga radijske frekvencije: < 10 dBm

BG Честотна(и) лента(и): 2 420 MHz - 2 465 MHz / Максимална предавана радиочестотна мощност: < 10 dBm

SL Frekvenčni pasovi: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Največja prenesena radiofrekvenčna energija: < 10 dBm

TR Frekans Bantları: 2 420 MHz - 2 465 MHz / Aktarılan maksimum radyo frekans gücü: < 10 dBm

ZH 频段: 2 420 MHz - 2 465 MHz / 射频最大发射功率: < 10dBm

EN Keep away from obstacles and electrical hazards.

FR Maintenir à l'écart de tout obstacle ou risque électrique.

ES Mantenga el producto alejado de obstáculos y riesgos eléctricos.

DE Nicht in der Nähe von Hindernissen und gefährlichen Stromquellen spielen.

NL Blijf uit de buurt van obstakels en voorwerpen die elektrische schokken kunnen veroorzaken.

IT Tenere lontano da ostacoli, dispositivi elettrici e prese di corrente.

PT Mantenha distância de obstáculos e perigos elétricos.

RU Держите игрушку вдали от опасных электроприборов и объектов, мешающих игре.

PL Unikać przeszkód i miejsc, w których występuje ryzyko porażenia prądem.

CZ Udržujte v bezpečné vzdálenosti od překážek a zdrojů elektrického napětí.

SK Uchovávajte mimo prekážok a miest s rizikom zásahu elektrickým prúdom.

HU Tartsa távol az akadályoktól és elektromos veszélyforrásoktól.

RO Jucăria trebuie să nu se apropie de obstacole și surse de șoc electric.

EL Φυλάξτε το προϊόν μακριά από εμπόδια και κινδύνους που προέρχονται από το ηλεκτρικό ρεύμα.

HR Držite rođaje od prepreke i strujnih opasnosti.

BG Пазете на разстояние от препратствия и електрически опасности.

SL Izdelka ne približujte oviram ali predmetom, ki lahko povzročijo nevarnost električnega udara.

TR Engellerden ve elektrik tehlikelerinden uzak tutun.

ZH 请远离障碍物和电气危险。

EN This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:

FR Ce jouet doit uniquement être branché sur des équipements portant l'un des symboles suivants :

ES Este juguete solo debe conectarse al equipo que tenga cualquiera de los siguientes símbolos:

DE Dieses Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die eines der folgenden Symbole aufweisen:

NL Dit speelgoed mag alleen worden verbonden met apparatuur met de volgende symbolen:

IT Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:

PT O brinquedo deve ser conectado somente a equipamentos com um dos símbolos a seguir:

RU Это устройство можно подключить только к оборудованию, отмеченному одним из следующих символов:

PL Zabawkę można podłączać jedynie do urządzeń oznaczonych następującymi symbolami:

CZ Hračka připojuje pouze k zařízením označeným některým z těchto symbolů:

SK Túto hračku pripájajte len k zariadeniam, ktoré sú označené jedným z nasledujúcich symbolov:

HU A játék csak olyan berendezéshoz csatlakoztatható, amelyen fel van tüntetve az alábbi szimbólumok egyike:

RO Această jucărie trebuie conectată doar la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri:

EL Αυτό το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε εξοπλισμό που φέρει ένα από τα παρακάτω σύμβολα:

HR Igračka se smije priključivati samo na opremu na kojoj je istaknut jedan od sljedećih simbola:

BG Тази играчка трябва да бъде свързана само с оборудване, носещо един от следните символи:

SL To igračo lahko povežete le z opremo, ki ima navedenega enega od naslednjih simbolov:

TR Bu oyuncak yalnızca aşağıdaki sembollerden birine sahip bir ekipmana bağlandığında kullanılabilir:

ZH 此玩具只能连接到带有下列任一标志的设备上:

EN or
FR ou
ES o
DE oder

NL of

IT oppure

PT ou

RU или

PL lub

CZ nebo

SK alebo

HU vagy

RO sau

EL ή

HR ili

BG или

SL ali

TR ya da

ZH 或者

III

EN Do not change or modify anything on the toy.

FR Ne pas altérer le jouet ou modifier l'un des composants.

ES No cambie ni modifique ninguna de las piezas del juguete.

DE Keine Änderungen an dem Spielzeug vornehmen.

NL Maak geen aanpassingen aan het speelgoed.

IT Non cambiare o modificare nulla nel giocattolo.

PT Não modifique nada no brinquedo.

RU Не разбирайте и не изменяйте игрушку.

PL Nie należy dokonywać zmian lub modyfikacji jakiegokolwiek części zabawki.

CZ Na hrače nic neměňte ani neupravujte.

SK Na hračke nič nemeňte ani neupravujte.

HU A játékon semmit ne változtasson meg vagy módosítson.

RO Nu schimbați sau modificați nimic la jucărie.

EL Μη αλλάζετε ή τροποποιείτε οποιδήποτε μέρος στο παιχνίδι.

HR Nijedan dio igračke nemojte mijenjati ni modificirati.

BG Не променяйте и не модифицирайте нищо по играчката.

SL Ne spreminjajte ali preoblikujte ničesar na igrači.

TR Oyuncak üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın.

ZH 请勿更改或修改玩具上的任何东西。

